

Regeln
für die
deutsche Rechtschreibung
nebst
Wörterverzeichnis.

Mit einem Anhang über die Satzzeichen.

Herausgegeben im Auftrag des Königlich Württembergischen
Ministeriums des Kirchen- und Schulwesens.

Niedruck von 1904.

Fünfte unveränderte Auflage.

Preis 20 Pfennig.

Stuttgart.
J. B. Metzlersche Buchhandlung.
1912.

Inhaltsverzeichniß.

	Seite
Vorbemerkungen	3
I. Laute und Lautzeichen (Buchstaben)	4
II. Hauptregeln der deutschen Rechtschreibung	5
Besondere Regeln:	
III. Über die Wahl unter verschiedenen Buchstaben, die denselben Laut oder ähnliche Laute bezeichnen	5
A. Selbstlaute (Vokale)	5
B. Millaute (Konsonanten)	6
IV. Über die Bezeichnung der Kürze und Länge der Selbstlaute	11
A. Die Kürze des Selbstlautes	11
B. Die Länge des Selbstlautes	13
V. Über die Anfangsbuchstaben	15
VI. Über die Silbentrennung	18
VII. Über den Windstrich	19
VIII. Über das Auslassungszeichen (Apostroph)	20
IX. Zur Schreibung von Fremdwörtern	20
Anhang. Über die Satzzeichen	23
Wörterverzeichniß	32

Vorbemerkungen.

1. Jedes Wort hat einen Stamm. Er erscheint entweder rein, d. h. ohne jeden Zusatz, z. B. Wort, oder in Verbindung mit Bildungsteilen.

Bildungsteile sind:

- a) Vorsilben: bewahren, gehorchen, entkleiden, erwärmen, verwüsten, zerlegen, Urzeit, Undank, Antwort, Erzherzog;
- b) Nachsilben: Treue, Söhnchen, Fremdling, Flügel, Lese, Mühsal, Eigentum, Freiheit, Seligkeit, Kenntnis, Landschaft, kindlich, folgsam, dankbar, golden, schöner, schönste, lobtest, lobte, lobten;
- c) bloße Mittlaute (Konsonanten): Federn, Vaters, trägst.

2. Sprachsilben nennt man diejenigen Bestandteile, in welche ein mehrsilbiges Wort nach Stamm und nach Bildungssilben zerfällt, z. B. Flügel, Lese, gold-en, schön-er; Sprechsilben dagegen diejenigen, in welche das Wort bei laufsamster Aussprache zerlegt wird (vgl. § 23), z. B. Flü-gel, Le-ser, gol-den, schö-n'er.

Oft fallen Sprachsilben und Sprechsilben zusammen, z. B. Be-trieb, Ver-druß, Lab-sal, Klar-heit, lieb-lich, sag-te.

3. Man unterscheidet zwischen Anlaut, Auslaut und Inlaut der Sprachsilben.

Selbsilante (Vokale) stehen im Anlaut, wenn sie am Anfange, im Auslaut, wenn sie am Ende, im Inlaut, wenn sie in der Mitte ihrer Silbe stehen. So sieht z. B. e in Erz im Anlaut, in sagte im Auslaut, in Herz im Inlaut.

Mittlaute (Konsonanten) — einer oder mehrere —, welche dem Selbsilaut (Vokal) ihrer Silbe vorangehen, stehen im Anlaut, z. B. gr in Grund. Mittlaute, welche dem Selbsilaut ihrer Silbe folgen, stehen im Auslaut, wenn sie den Schluß des Wortes bilden, oder wenn sich ihnen eine Nachsilbe anschließt, die mit einem Mittlaut beginnt, z. B. nd in Grund und gründlich; dagegen im Inlaut, wenn sich ihnen eine Nachsilbe anschließt, die mit einem Selbsilaut beginnt, z. B. nd in Gründe, Gründung.

4. Man unterscheidet betonte und unbetonte Silben. Betonte Silben haben entweder den Hauptton oder den Nebenton.

In jedem einfachen deutschen Worte hat der Stamm den Hauptton, z. B. leben, Menschen, ehrbar. Die Nachsilben ei und ier und die Vorsilbe an haben jedoch stets, die Vorsilben un, ur und erz meistens den Hauptton, z. B. Wüstenel, Revier, Nutz; unwahr, Ursprung, Erzengel; und abweichend von der Regel betont man allgemein in lebendig, meist auch in wahrhaftig, nicht die Stammstrophe.

In zusammengesetzten Wörtern hat in der Regel der Stamm des ersten Wortgliedes den Hauptton, der Stamm des zweiten Wortgliedes den Nebenton; andere Silben sind unbetonnt. So hat z. B. in dem Worte Hausfrauen Haus den Hauptton, frau den Nebenton, en ist unbetonnt.

I. Laute und Lautzeichen (Buchstaben).

§ 1. Man unterscheidet Selbstlaute (Vokale) und Mitlaute (Konsonanten).

Die Selbstlaute (Vokale) sind:

1. einfache:	a	e	i	o	u
	ä	ö	ü		

2. Doppellaute (Diphthonge): au eu ei

Die Mitlaute (Konsonanten) sind:

p	b;	f	w		m
t	d;	ß	ſ	r	l
		ɸ ¹⁾	ʃ	i	n ³⁾
t̪	θ;	χ	h		u ⁴⁾

Anm. 1. Die Zeichen ch und u werden für verschiedene Laute gebraucht. Umgekehrt gebraucht man aber auch für denselben Laut verschiedene Zeichen, ganz abgesehen von der Unterscheidung kleiner und großer Buchstaben. So werden für die Laute eu und ei auch die Buchstaben äu und ai verwendet; der f-Laut wird auch durch v, der harte s-Laut auch durch ſ, ſ und ss, die Lautverbindung tw durch qu, die Lautverbindungen ks und ts auch durch g und z bezeichnet. Dazu kommt, dass in der Schreibung von Fremdwörtern oft auch fremde Lautbezeichnungen beibehalten werden, so c für k und z, ch für t, ph für ſ, th für t, y für ü.

Anm. 2. Wie ä, ö, ü, ã, ñ, ï ist auch ÿ, ß, ñ, Å, Ö, Ü und nicht Ae, Oe, Ue, Ae, Oe, Ue zu schreiben.

1) Z. B. in iφ. 2) Z. B. in aφ. 3) Z. B. in neun, Ende. 4) Z. B. in Entfernung, lange.

II. Hauptregeln der deutschen Rechtschreibung.

Erste Hauptregel: Bezeichne jeden Laut, den man § 2. bei richtiger und deutlicher Aussprache hört, durch das ihm zukommende Zeichen, z. B. Kiste — Küste, liegen — liegen, heilen — heilen, weißer — weißer, begleiten — bekleiden, Fluch — Flug — Pflug.

Um. Wenn jedem Laut ein bestimmter Buchstabe entspräche und der Laut immer durch diesen Buchstaben bezeichnet würde, so bedürfte es keiner weiteren Regeln für die Rechtschreibung. Aber beides ist nicht der Fall, wie schon § 1 Um. 1 zeigt; ferner wird

1. zuweilen ein Laut nicht durch den Buchstaben bezeichnet, der ihm zunächst zukommt; man schreibt z. B. gräbt, Hand, obwohl man hier das b und d anders spricht als in graben und Hände;

2. die Länge und Kürze der Selbstlaute (Vokale) nicht überall und nicht immer auf gleiche Weise bezeichnet; vgl. z. B. Mal (Denkmal), Mahl (Mahlzeit), Saal; Wald, (es) wallt.

Es sind daher noch mehr Regeln notwendig. Zunächst gilt als

Zweite Hauptregel: Wo derselbe Laut auf verschiedene Weise dargestellt werden kann, richte dich nach der Abstammung des Wortes, z. B. Totschläger (von tot) — Todfeind (von Tod); weißlich (von weise) — weißlich (von weiß).

Besondere Regeln.

III. Über die Wahl unter verschiedenen Buchstaben, die denselben Laut oder ähnliche Lauten bezeichnen.

A. Selbstlaute (Vokale).

§ 3.

ä, e; äu, eu.

ä und äu schreibt man als Bezeichnung des Unlautes

1. regelmäßig in den Wörtern, die in ihrer Grundform a oder au zeigen, z. B. älter, Länder; Räume, läuft;

2. gewöhnlich auch in solchen Wörtern, denen ein verwandtes Wort mit a oder au zur Seite steht, z. B. rächen, Ärmel; räumen, gläubig.

In vielen Wörtern erscheint aber auch ä und äu, ohne daß eine verwandte Form mit a und au vorhanden ist oder nahe liegt, z. B. Ähre, Jäten, räuspern. Umgekehrt schreibt man in manchen

Wörtern e, obwohl ein verwandtes Wort mit a nicht fern liegt, z. B. behende, edel, Eltern, Stengel, Wildbret, stets, fertig.

Beispiele: ähnlich, ägen, bähn, blähn, Bär, gebären, Gebärde, verbrämen, fächeln, Fächer, fähig, ungefähr, gähnen, gang und gäbe, gären, gräßlich, Gräte, hämisch, hätscheln, Käfer, Käfig, Käse, krähn, Geländer, Kärm, Mädchén, Mägdlein, mähn, Mähne, Mähre (Pferd), Märchen, mäkeln, März, nähen, plärren, prägen, Säbel, sien, Säge, Sädel, Sänste, Schächer, Schädel, Geschäft, Schäker, Schärpe, schmähn, schmälen, schräg, Schwäher, schwären, spähen, spät, Strähne, träge, Träne, wähnen, -wärts (vorwärts), zäh, Zöhre;

dräuen, Knäuel, Räude, räudig, Säule, sträuben, täuschen; echt, emsig, Ente, Esche, Espe, Grenze, Hering, Krempe, ausmerzen, abspenstig, widergespenstig, überschwenglich, welsch; deuchte (von dünnen), leugnen, Leumund, verleumunden, scheinzen.

Unterscheide Ähre (am Halm) und Ehre, Särse (junge Kuh) und Serse (am Fuß), Lärche (Baum) und Lerche (Vogel); Wehr, Gewehr, Abwehr, (sich) wehren — währen (dauern), während — gewähren (gestatten), die Gewähr, Währung — bewähren (zu wahr gehörig); bläuen (blau färben) und bleuen (sälagen), gräulich (von grau) und greulich (zu Greuel gehörig).

§ 4.

ai, ei.

Mit ai schreibt man Bai, h̄ai, h̄ain, Kaiser, Laich, Laie, Mai, Maid, Maie, Mais, maischen, Waid (Farbpslanze).

Man unterscheidet Laib (Brot) und Leib (Körper), Saite (z. B. auf der Geige) und Seite (z. B. rechte, linke Seite), Waise (elternloses Kind) und Weise (Art, Melodie), Rain (Adergrenze) und rein.

Sonst schreibt man ei, z. B. Eiche, eichen, Eichamt, Eichmaß, Getreide, Heide (der und die), Leiche, Leichnam, Meier, Weide (Baum sowie Fütterungsplatz), Weidmann, Weidwerk, Weizen; ebenso abgefeimt, Ereignis, gescheit.

§ 5.

B. Mitlaute (Konsonanten).

Im Auslaut schreibt man den Buchstaben, der im Inslaut gehört wird, z. B. Kalb (Kälber), aber Alp (Alpen); Kleid (Kleides), aber Geleit (Geleiles); Drang (Dranges), drängt, aber Tranck (Tranles), tränkt.

Im übrigen ist folgendes zu bemerken:

b, þ.

§ 6.

Man schreibt mit b: Abt, Erbse, Herbst, hübsch, Krebs, Obst, Rebhuhn; mit þ: Haupt, Papst, Propst, Mops, Raps.

d, t, dt, th.

§ 7.

1. Vor dem t der Biegung wird das auslautende d des Stammes geschrieben, obwohl es vor dem t nicht gesprochen wird, z. B. sandte von senden, wandte von wenden, lädt von laden; ebenso bewandt, gewandt, verwandt, gesandt, beredt, milchin auch Bewandtnis, Gewandtheit, Verwandter, Gesandter; aber Beredsamkeit, denn dieses Wort ist nicht vor beredt abgeleitet.

2. Zu beachten ist die verschiedene Schreibung des Auslautes in: der Tod (todbringend, tödlich, todkrank, todmüde, Todsünde) und tot (der Tote, töten, Totschlag, Totengräber); Geld und Entgelt (unentgeltlich), aber endgültig (von Ende); das Gewand und gewandt, der Versand und versandt.

Man unterscheidet Stadt und Statt (Werkstatt, stattfinden); (ihr) seid und seit (z. B. seit gestern).

Mehrle ferner Schmied; Brot, Ernte, Jahrzehnt, Schwert; durchgehends, eilends, nirgends, vollends, zusehends (aber eigens, unversehens); eigentlich, flehentlich, geslissentlich, gelegentlich, hoffentlich, namentlich, wesentlich, wissentlich u. ä.

3. th wird in deutschen Wörtern nicht mehr geschrieben; man schreibt bloßes t in: Tal, Ton (Töpferton), Tor (der und das), Tran, Träne, tun und Tür; ebenso in den von diesen Wörtern gebildeten Ableitungen, z. B. Taler, tönen, töricht, tranig, tränien, Tat, tätig, Untertan; ferner in: Tau (der und das), Teer, Tier, Teil, Urteil, Vorteil, verteidigen, teuer, Turm — Eigentum, Ungetüm; Armut, Flut, Glut, Heimat, Heirat, Not, Lot, Met, Mut (mutig), Not (nötig), Rat (Rätsel, Gerät), rot (Röte, rötlisch), Wert, Wirt, Wut (Wütend); Atem, Blüte, Pate, Rute.

Anm. 1. Ob Fremdwörter mit th geschrieben werden, hängt von ihrer Herkunft ab. So steht th in Äther, Kathedrale, Kathete, These, Thron; dagegen t in Ethymologie, Hypotenuse, Kategorie, Myrte.

Anm. 2. In Eigennamen deutscher Ursprungs schwankt die Schreibung. Man schreibt in der Regel Theobald, Theoderich, Lothar (vgl. Bothenringen),

Mathilde (vgl. Brunhilde), Thüringen; dagegen Günther, Walter (vgl. Werner aus Werther), Bertha und Bertold (vgl. Bertram, Adalbert).

§ 8.

g, ȝ, l.

1. Bei Hauptwörtern sind die Ausgänge **ig** und **ich** zu unterscheiden.

ig steht in Eßig, Honig, Käfig, König, Mennig, Pfennig, Reisig, Zeisig und den Eigennamen auf -wig, z. B. Hedwig, Ludwig.

ich steht in Bottich, Drillisch, Eppich, Estrich, Sittich, Kranich, Lattich, Pfirsich, Rettich, Sittich (Papagei), Teppich, Zwillich und in allen Wörtern auf -rich, z. B. Fähnrich, Enterich, Wegerich, Witterich, Heinrich.

2. Bei Eigenschafts- und Umstandswörtern sind die Endungen **ig** und **lich** zu unterscheiden, z. B. geistig, gütig, sittig, manigfältig, dagegen geistlich, gütlich, sittlich, allmählich (vgl. gemäßlich). — In den Ableitungen von Stämmen und Wörtern, die auf **l** auslaufen, ist immer **ig** zu schreiben, z. B. eilig, heilig, einmalig, untadelig, unzählig, völlig, wollig; ebenso adlig, billig, hußig, etsig, nebrig, gleichschenklig, winzig; aber: greulich.

3. Die Ableitungssilbe **icht** wird mit **ȝ** geschrieben, z. B. Kehricht, töricht.

Aufl. Predigt ist anders gebildet; über befriedigt, gebilligt, geheiligt, unbefleckt usw. vgl. § 5.

4. Zu unterscheiden sind Jagd und Jacht (Schiff), Magd und Macht, Teig (zum Backen) und Teich (Weiher), Zwerg und zwerch (quer, in Zwertsfell); kriegen und kriechen, siegen, versiegen (vertrocknen) und siechen (franken), taugen und tauchen, zeigen und Zeichen; Calg und Calk (Mineral), Werg und Werk.

§ 9.

gs, ll, ȝ, z, ȝȝ.

Stammsilben mit dem Auslaut **g**, **ll**, **ȝ** bewahren diesen vor **ſ** (ȝ), z. B. flugs (von Flug), links, Häufsel (von haden), Knids, knicksen, Klecks, Klecken; **ȝȝ** steht in der Nachsilbe lingsȝ, z. B. blindlings, jählings, meuchlings. Sonst wird die Lautverbindung **ȝ** (ȝȝ) durch **ȝ** und **ȝȝ** (ȝȝ) bezeichnet.

ȝ wird gebraucht in Axt, Saxon, Kaxe, Nix, Niße, Orhost;

ʃ (ʃ) in Achse, Achsel, Buchsbaum, Büchse, Dachs, Deichsel, drechseln, Eidechse, Sechser (Schößling), Slachs, Slechse (Sehne), Suchs, Schchse (Kniebug), Lachs, Luchs, Ochse, sechs, Wachs, wachsen, wechseln, Wichse.

j, v, ph.

§ 10.

Der Laut, für den diese drei Zeichen vorhanden sind, wird in ursprünglich deutschen Wörtern gewöhnlich durch **f** bezeichnet, auch in Efeu; ferner in den völlig eingebürgerten Fremdwörtern Elefant, Elsenbein, Sasan und Sofa.

v wird aber geschrieben als Anlaut in Vater, ver-, Vetter, Vieh, viel, vier, Vlies (Fell), Vogel, Volk, voll, von, vor, vorder, zuvorderst, vorn und in ihren Ableitungen (jedoch fordern, fördern, Süsse, füllen, für), als Inlaut nur in Srevet.

Anm. Nicht deutschen Ursprungs sind Malve, Nerv, Pulver, Veilchen, Vers, Vesper, Vogt; brav.

ph schreibt man nur in Fremdwörtern, z. B. Photographie, Prophet, Philipp; in deutschen Namen ist stets **f** zu schreiben, z. B. Adolf, Arnulf, Rudolf, Westfalen.

j, ʃ, ʒ, ʒ̄.

§ 11.

Wir haben zwei **S**-Lauten, einen **weichen**, nur im Anlaut und Zulaut¹⁾, der immer durch **j** bezeichnet wird, z. B. salben, lesen, und einen **harten**, der vorzugsweise durch **ʃ** und **ʒ**, unter Umständen aber auch durch **f** und **ʒ̄** bezeichnet wird, z. B. gießen, Fuß, essen, Rispe, Haus.

Zum einzelnen gelten folgende Regeln:

§ 12.

1. **j** steht außer zur Bezeichnung des weichen **S**-Lautes ferner ohne Rücksicht auf die Aussprache
 - a) im Anlaut der Nachsilben sel, sal, sam, z. B. Rätsel, Labsal, seltsam;
 - b) im Inlaut nach Mittlauten, z. B. Hölle, Gemse, Linse, Hirse; Erbse, Eidechse, Lotse, drechseln, wachsen;
 - c) vor einem zur Stammstrophe gehörigen **p** und **t** sowohl im Anlaut, z. B. Spur, Stamm, als auch im Zulaut und

1) Im Auslaut wird — gerade so wie **b** und **v** — auch das weiche **j** des Anlautes härter gesprochen.

Auslaut, z. B. Espe, Knospe, Wespe, fasten, Riste, Pfosten; Hast, Lust, Nest.

Um. 1. Im Anlaut von Stamm Silben schreibt man **f** vor **p** und **t** (z. B. in Spiel, gespart, Stern, versteinert) für **sch**.

Um. 2. Bei Zeitwörtern, deren Stamm auf einen S-Laut (j, ß, ss, l, k, x) ausgeht, wird von der Endung est der zweiten Person, sobald sie das e verliert, auch das j ausgelassen, z. B. du ließt neben du liesest, du wächst neben du wächstst, du reist neben du reisest (reisen), du reißt neben du reißest (reißen), du ißt neben du ißest, du läßt neben du läßtest, du sißt neben du sitzt. Bei der Steigerung von Eigenschaftswörtern, die auf einen S-Laut ausgehen, schreibe man die volle Form, z. B. heißeste, süßeste; ausgenommen sind nur größte, beste. — Bei den auf **sch** ausgehenden Stämmen behält man in den verkürzten Formen das **s** der Endung bei, z. B. du naschst, du wäschst; der närrischste.

2. **ß** steht zur Bezeichnung des harten S-Lautes

- im Inlaut nur nach langem Selbslaut, z. B. außer, reißen, Blöße, Grube, Maße, Schöpfe;
- im Auslaut aller Stamm Silben, die im Inlaut mit **j** oder **ss** (s. unter 3) zu schreiben sind, z. B. bloß, Gruß, grüßt, Maß, Schoß (Stockschoß), zerreißt; Fluss, Haß, gehaßt, Schloß, Schoß (Zoll, junger Trieb), eßbar, bewußt; also auch in der Vorsilbe miß- (vgl. missen), z. B. mißachten, Mißbrauch. Merke aber: des und wes (trotz dessen und wessen), mißhin auch desselben, deshalb, weshalb, deswegen, weswegen, indes, unterdes; aus (trotz außer).

- ß**, die Bezeichnung für den doppelten harten S-Laut¹⁾, steht nur im Inlaut zwischen zwei Selbslauten, von denen der erste kurz und betont ist, z. B. Masse, Kresse, Missat; Ellisse, hassen, Schlößer, essen, wissen; Gleichnisse (vgl. § 15).

4. **s** steht nur im Auslaut, und zwar

- aller Stamm Silben, die im Inlaut mit **f** geschrieben werden, z. B. dieses, dies, diesseits; Gänse, Gans; Gemse, Gemsbök; Gemüse, Mus; Hase, Häschchen; Neiser, Neis;

1) Die Verdoppelung des weichen S-Lautes kommt in hochdeutschen Wörtern nicht vor.

- ebenso Nies (Papier). Jedoch bleibt das inlautende s vor einem t der Viegung, z. B. (er) liest, reist, wächst;
- b) aller Endungen, auch der Nachsilbe -nis, z. B. Kindes, Gleichen;
 - c) solcher Wörter, die vor einer mit einem Selbstlaut beginnenden Nachsilbe nicht vorkommen, z. B. als, bis (bisher), das, es, was usw. (vgl. unter 2b). Man unterscheidet das als Geschlechts- und Fürwort und daß als Bindewort;
 - d) in Zusammensetzungen, z. B. Freiheitskrieg, Ordnungs-
liebe; Dienstag, Donnerstag, Samstag.

Insbesondere sind zu unterscheiden: bis — der Biß; die Sliese (Steinplatte) — das Sliß (Bach) — das Vlies (Fell); der Geisel (Leibbürlge) — die Geiszel (Peitsche) — die Geiß (Ziege); gleißen (glänzen) — Gleisner (Heuchler), gleisnerisch; die hast — du hast (haben) — du hast (hassen); er ist (sein) — er ißt (essen); Nieswurz (vgl. niesen) — Niesbrauch (vgl. genießen), er reift (reisen) — er reiht (reißen); weiß (Farbe), weißlich — Weisheit (vgl. weise), wohlweislich, naseweis, weissagen.

In lateinischer Schrift steht s für s und š, ss für ſſ, b (besser als ſs) für š; für š tritt in großer Schrift sz ein, z. B. MASZE (Maße), aber MASSE (Masse).

IV. Über die Bezeichnung der Kürze und Länge der Selbstlaute (Vokale).

A. Die Kürze des Selbstlautes

§ 18.

wird überhaupt nur in betonten Silben, die nur auf einen Mittlaut ausgehen, bezeichnet, und zwar dadurch, daß dieser Mittlaut doppelt geschrieben wird.

1. Dies geschieht in Stamm silben sowohl im Inlaut als auch im Auslaut, z. B. fallen, Fall, fällt, aber Falte, weil hier die Stammsilbe auf mehrere verschiedene Mittlaute (l und t) aus geht; hemmen, hemmt, Hemmnis, aber Hende; schaffen, schafft, Schaffuer, aber Schaft; treffen, trifft, trifft, aber Trift; nimmst, nimmt; trittst; am schlafsten.

Um. 1. Zu beachten ist hier, ob die Wortsformen durch das Hinzutreten von Biegungsendungen und Ableitungssilben an den Stamm gebildet sind, oder ob der Stamm selbst durch Mitlaute, wie *st*, *t*, *d*, erweitert ist. So ist z. B. zu schreiben: (*du*) *kannst*, aber *Kunst*, denn in *kannst* ist *st* Zeichen der zweiten Person, und der Stamm lautet *kann*; dagegen gehört in *Kunst* das *st* zum Stämme selbst, der somit auf *nst* auslautet. Demnach ist zu schreiben: *gebrannt*, *Branntwein*, aber *Brand*; *gekannt*, *kenntlich*, *Kennnis*, aber *Kunde*; (*sie*) *spinnt*, aber *Spindel*; (*der*) *dürftete*, aber *Durst*; (*er*) *hartt*, aber *hart*; ebenso *Geschäft*, *Gestalt*, *Geschwulst*, *Gespinst*, *Gewinst*, *Gunst* nebst ihren Ableitungen; samt, insgesamt, sämtlich.

Statt *Sammel*, *Simmel*, *Taffet*, *Zwillich*, *Drillich*, *Grummet*, *Kummel* schreibt man auch *Samt*, *Samt*, *Tast*, *Zwisch*, *Drilch*, *Grumt*, *Kumt*.

Um. 2. Für doppeltes *t* schreibt man in deutschen Wörtern *t* und *tt* können nur nach einem kurzen betonten Selbstlaut stehen; nach langem Selbstlaut oder nach einem Mitlaut steht einfaches *t* und *z*. Also ist zu schreiben z. B. *Bäder*, *Hacke*, *Schred*; *nacht* (*nacel*); *sezen*, *Satz*, *jezo*, *sezt*; dagegen *Haken*, *erschraf*, *Ranze*; *Reiz*, *Arzt*, *Salz*, *Sturz*. *ch* und *sch* können nicht verdoppelt werden; man schreibt also z. B. *Sache*, *waschen*.

§ 14. Man schreibt aber den Mittlaut nur einfach

a) in einsilbigen, gewöhnlich schwach betonten Wörtchen, wie *an*, *am*, *in*, *im*, *mit*, *um*, *vom*, *zum*, *zur*; *ab*, *ob*, *bis*, *gen*, *hin*, *weg*; *es*, *das*, *was*, *des*, *wes*, *man*; *bin*, *hat*; dagegen merke *dann*, *denn*, *wann*, *wenn*;

b) in dem Bestimmungswort einiger Zusammensetzungen, das selbständige in dieser Form nicht mehr vorkommt, wie *Brombeere*, *Kimbeere*, *Lorbeer*; *Damwild*; *Kerberge*, *Kermann*, *Kerzog*; *Marschall*; *Walnuß*; *Singrün*;

c) in dem ersten Teile der Zusammensetzungen *dennoch*, *Dritteil* und *Mittag*.

Um. Auch in anderen Zusammensetzungen, in denen derselbe Mittlaut dreimal hintereinander zu schreiben wäre, ist es zulässig, ihn nur zweimal zu setzen, z. B. *Brennessel*, *Schiffahrt*, *Schnellläufer*; aber bei Silbentrennung schreibt man *Bren-nessel*, *Schiff-fahrt* usw.

§ 15. 2. Nur im Inslaut schreibt man den Mittlaut doppelt bei Nachsilben mit dem Nebenton, wie *-in (-innen)* und *-nis (-nisse)*; z. B. *Königin*, *Königinnen*, *Hindernis*, *Hindernisse*; *Iltisse*, *Atlasse*, *Globusse*, *Omnibusse*. Dagegen unterbleibt die Verdopplung bei *Bräutigam*, *Eidam*, *Pilgrim*, z. B. *Pilgrime*.

B. Die Länge des Selbstlautes

§ 16.

wird meist nicht besonders bezeichnet, z. B. bar, Barfhaft, gar, gären, Maß, Name, nämlich, Schaf, Schale, Scham, Schar, Pfugschar, Span, Star, Wage, Ware; Feme, Herd, Herde, quer, Schere, selig (nicht von Seele); Vate, Frondienst, frönen, holen, Los, lösen, los, lösen, Schuß; Flur, führen, Willkür.

In zahlreichen Wörtern aber wird sie bezeichnet, und zwar teils durch e nach i, teils durch h hinter dem Selbstlaut, teils durch doppelte Schreibung des Selbstlautes.

ie.

§ 17.

1. In ursprünglich deutschen Wörtern wird langes i in der Regel durch ie bezeichnet, z. B. Liebe, Lied (Gedicht), viel, blieb, Sieg.

Ausnahmen sind

a) die Fürwörter mir, dir, wir; ihm, ihn, ihnen; ihr, ihrer, ihrig;

b) Igel, Isegrim, Bibel, Augenlid.

Unm. Wie sing, ging, hing ist auch gib, gibst, gibt zu schreiben. Die Aussprache des i in diesen Formen schwankt in den verschiedenen Teilen Deutschlands.

Man unterscheidet wider (gegen) und wieder (nochmals), obwohl beide ursprünglich dasselbe Wort sind, dessen Bedeutung sich nach zwei verschiedenen Seiten entwickelt hat.

2. In Wörtern fremder Abstammung bleibt die Länge des i in der Regel unbezeichnet, z. B. Bibel, Fibel, Tiger; Satire; Kamin, Lawine, Maschine, Saline; auch in der ursprünglich fremden Endung -ine bei Eigennamen, z. B. Wilhelmine. Viele eingebürgerte Wörter dieser Art (Lehnwörter) werden wie deutsche behandelt, z. B. Brief, Fiedel, Paradies, Priester, Radieschen, Siegel, Spiegel, Tiegel, Ziegel, Zwiebel. — Dabei unterscheidet man Siber (Faser) und Sieber (Krankheit), Mine (unterirdischer Gang) und Miene (Gesichtsausdruck), Stil (Schreibart) und Stiel (Handgriff, Stengel).

Die aus dem Französischen entlehnten Endungen -ie und -ier werden mit e geschrieben, z. B. Artillerie, Monarchie; Barbier, Manier, Quartier. Auch die zahlreichen Zeitwörter auf -ieren und

ihre Ableitungen sind alle mit ie zu schreiben, z. B. regieren, probieren, studieren, hantieren, Hantierung.

§ 18.

Dehnungs-h.

Ein Dehnungs-h steht nur in Stamm Silben, die auf l, m, n oder r auslaufen.

Man schreibt es in folgenden Wörtern und ihren Ableitungen:

vor l in: Ahle, Mahl (Gastmahl), Gemahl, Pfahl, Stahl, Strahl, Wahl (Walstatt ist anderen Ursprungs), Zahl; fahl, kahl; mahlen (auf der Mühle), prahlen — Sehl, kehl, kehle, Mehl (Mehlau hängt damit nicht zusammen), Zwehle (Handtuch); befehlen, empfehlen, stehlen — Bohle (Brett), Dohle, Sohlen, Kohl, Kohle, Sohle (am Fuß), Wohl; hohl, wohl; johlen — Bühle, Pfuhl, Stuhl, Brühl, Mühle, Pfühl; kühl; fühlen, wühlen;

vor m in: Kähm (Schimme), Rahm, Rahmen; Lahm, zahm; nachahmen — Lehnm; genehm, vornehm, vornehmlich; nehmen — Ohm — Muhme, Ruhm;

vor n in: Ähn, Bahn, Sahne, Kahn, Kähn, Sahne, Wahn, Zahn, Mähne, Strähne; ähnlich; ahnden, ahnen, fahnden, mahnen, gähnen — Lehne, Sehne; dehnen, sehnen — Bohne, Dohne, Söhn, Lohn, Mohn, Sohn, Argwohn, Söhn; ohne; bohnen (glänzend reiben), wohnen, dröhnen, gewöhnen, stöhnen, versöhnen — Suhn, Bühne, Sühne; kühn;

vor r in: Bahre, Gefahr, Jahr, Ähre, Mähre (Pferd), Zähre; wahr; fahren (aber Höfart, höfartig), wahren, nähren, währen — Ehre, Nehrung (Landzunge), Wehr; hehr (erhaben, heilig), mehr, sehr; begehren, kehren, lehren, versehren, zehren — (der) Mohr, Ohr, Rohr, Söhre, Möhre (Mohrtübe), Öhr; bohren — Rühr, Aufrühr (röhren), Uhr, Gebühr; führen.

Ohne Dehnungszeichen zu sein, steht h in Wörtern wie

bähnen, bejähnen, blähnen, blühen, brüllen, drehen (Draht), drohen, fähen, liehen, liehen (vgl. Flucht), gedeihen (vgl. gediegen), gehen, geruhen (vgl. rutschlos), geschehen (vgl. Geschichte), glühen, krähen, leihen, mähen (Mahd), nähren (Naht), reihen, ruhen, schwärzen (vgl. Schmach), sehen (vgl. Gesicht), seihen, spähen, sprühen, stehen, zeihen (vgl. bezichtigen), ziehen (vgl. Zucht); Büchel (Bühl), Ehe, Fehde, Floh, Geweih, Höher, Höhe (hoher, vgl. hoch), Leub,

Lehen (belehn), Lohne, Mühle, Neh (vgl. Nidz), Neiher, Neihen (Neigen), Schlehe, Schuh, Schwäher (vgl. Schwager), Stroh, Trühe, Vieh, Wehe, Weihe, Weiher, Behe; allmählich (vgl. gemäßl), ehe, froh, fröhle, jähre (vgl. jach), nahe (vgl. nach), rauh (vgl. Rauchwerk), roh, zähle, zehn (für zehen).

Unn. Stammsilben, die auf h ausgelenken, behalten es selbstverständlich auch vor Nachsilben, z. B. (er) drehte, (sie) ruhten, fröhlich, schmählich; nur vor der Nachsilbe -heit fällt es aus, z. B. Hoheit, Käuheit, Moheit.

Doppelte Schreibung des Selbstlautes.

§ 19.

Man schreibt den Selbstlaut doppelt nur noch in folgenden Wörtern:

Alal, Alar (Adler), Aas, Haar, Paar, paar, Saal, Saat, Staat; aber Säle, Härrchen, Pärchen;

Beere, Beet, Geest, Heer, verheeren, Klee, Krakeel, Lee, leer, leeren, Meer, Reede (Unterplatz), scheel, Schnee, See, Seele, Speer, Teer;

Boot, Moor (Sumpfland), Moos.

Man unterscheidet dennoch: her (hierher), Heer (Kriegsvolk) § 20. und hehr (heilig); die Formen von holen (herbeirufen) und hohl (ausgehöhl); lehren (unterrichten) und leeren (leer machen); Mal (Zeichen, Denkmal, einmal, zweimal usw.) und Mahl (Gastmahl, Mahlzeit, Abendmahl); malen (mit dem Pinsel) und mahlen (auf der Mühle); Mär (Märchen) und Mähre (Pferd); mehr und Meer; Rede und Reede; Sole (Salzwasser) und Sohle (am Fuß); wer, Wehr (Landwehr, Mühlwehr usw.) und Wer- in Wergeld, Werwolf; ferner das Ur (Flächenmaß) und der Alar (Adler), der Alal und die Ahle, der Mohr und das Moor, der Ur und die Uhr, der Wal und die Wahl, auch Wal- in Walstatt, Walhalla, Valküre.

V. Über die Anfangsbuchstaben.

Mit großem Anfangsbuchstaben schreibt man:

§ 21.

1. Das erste Wort eines Satzganzen, also

a) das erste Wort eines Abschnittes (in Gedichten gewöhnlich auch einer Verszeile);

b) das erste Wort nach einem den Satz schließenden Punkt, Frage- und Ausrufzeichen, sowie in der wörtlich angeführten (direkten) Rede nach einem Doppelpunkt, z. B. Drauf spricht er: „Es ist euch gelungen“.

Aum. Nach einem Frage- und Ausrufzeichen wird mit kleinem Buchstaben fortgesfahren, wenn das, was auf das Zeichen folgt, mit dem vorhergehenden zu einem Satzganzen verbunden ist, z. B. „Woher des Wegs?“ erschallt des Wärters Ruf. „Gott grüß' dich!“ rief er.

2. Alle wörtlichen Hauptwörter.

3. Die Fürwörter, welche sich auf die angeredete Person beziehen, namentlich in Briefen. Außerhalb des Briefstils schreibt man jedoch du und ihr nebst den dazu gehörigen Formen und besitzanzeigenden Fürwörtern in der Regel klein.

4. Als Teile von Titeln und Namen: Eigenschaftswörter, Fürwörter und Ordnungszahlen in Fällen wie Seine Majestät, das Königlich Preußische Zollamt, der Wirthliche Geheime Rat; die Allgemeine Zeitung, das Tote Meer, die Sächsische Schweiz, die Vereinigten Staaten; Otto der Große, Friedrich der Zweite.

5. Die von Personennamen abgeleiteten Eigenschaftswörter, z. B. Schillersche Trauerspiele, die Grimmschen Märchen. Dienen sie jedoch zur Bezeichnung einer Gattung, so werden sie klein geschrieben, z. B. die lutherische Kirche, mohammedanische Pilger.

6. Wörter aller Art, wenn sie als Hauptwörter gebraucht werden, z. B. der Nächste, die Armen, das Deutsche, das Rechte, Gutes und Böses, Altes und Neues, das Nichts, die Eins, jedem das Seine, Lesen und Schreiben, das Zustandekommen, ein Unwohlsein, das Wenn und das Aber, das Ubc, im Freien, mit Zagen; insbesondere auch die Eigenschaftswörter in Verbindung mit etwas, viel, nichts, allerlei u. ä., z. B. etwas Schönes, viel Wichtiges, nichts Schlechtes, wenig Neues.

§ 22. Alle anderen Wörter werden mit kleinem Anfangsbuchstaben geschrieben; so insbesondere:

1. Hauptwörter, wenn sie die Bedeutung anderer Wortarten annehmen und verwendet werden

- a) als Verhältniswörter, z. B. dank, kraft, laut, statt, trotz; angesichts, behufs, betreffs, mittels, seitens; inmitten, infolge, zufolge; um — willen, von — wegen;
- b) als Bindewort: falls;
- c) als unbestimmte Zahlwörter, z. B. ein bißchen (ein wenig), ein paar (einige); aber: ein Paar Schuhe;
- d) als Umstandswörter, z. B. anfangs, flugs, rings, jedenfalls, andernfalls, nötigenfalls, dermaßen, gleichermaßen, meinerseits, teils, einerseits, anderseits, möglicherweise; einmal; überhaupt, unterwegs, heutzutage, heizeiten, bisweilen, sondergleichen, bergauf, kopfüber; morgen (am folgenden Tage);
- e) in stehenden Verbindungen mit Zeitwörtern, in denen das Hauptwort, meist in verblaßter Bedeutung gebraucht, nicht mehr als solches empfunden wird, wie z. B. not tun (vgl. leid, wohl, weh tun); schuld, feind sein (vgl. böse, gram, gut sein); willens sein; mir ist angst (vgl. mir ist bange, unbehaglich, wohl, wehe); das ist schade; er gibt acht (achtgeben), er hält haus (haushalten), er gibt preis (preisgeben), er hält stand (standhalten), es findet statt (stattfinden), er hat teil (teilhaben), er nimmt teil (teilnehmen), es nimmt überhand (überhandnehmen), es nimmt mich wunder (wundernehmen); in acht nehmen, außer acht lassen, in stand setzen, imstande sein, zustände kommen, vonstatten gehen, zu-statten kommen, zuteil werden.

Um. Bewahrt in solcher Verbindung das Hauptwort seinen ursprünglichen Wert, so wird es mit großem Anfangsbuchstaben geschrieben, z. B. er hat keinen Teil an mir, es findet eine gute Statt; er tat ihm ein Leid an.

2. Die von Orts- und Völkernamen abgeleiteten Eigenschaftswörter auf *isch* (wenn sie nicht in Titeln stehen, s. § 21, 4), z. B. die römischen Kaiser, die preußischen Beamten, schlesische Zeitungen (nicht bloß die eine Schlesische Zeitung). Dagegen werden die von Orts- und Ländernamen abgeleiteten unveränderlichen Wortformen auf *er* groß geschrieben, z. B. Erlanger Bier, Schweizer Kühe.

3. Alle Fürwörter und Zahlwörter (vgl. aber § 21, 3. 4 und 6): man, jemand, niemand, jedermann; derselbe, der nämliche, einer, keiner, jeder, ein jeder, ein jeglicher; zwei, beide, die beiden, alle beide, drei, die drei, alle drei, der eine — der andere, die (alle) anderen, das (alles) andere, nichts anderes, die (alle) übrigen, das (alles) übrige; der erste — der letzte (zurückweisend für jener — dieser); etliche, einige, einzelne (der einzelne), manche, alle, viele; etwas, nichts, viel, mehr, das meiste, das mindeste.

4. Eigenschaftswörter und Umstandswörter in Verbindungen wie: des näheren, des weiteren, des kürzeren; am besten, aufs deutlichste, aufs neue, bei weitem, fürs erste, im allgemeinen, im ganzen, im folgenden, im wesentlichen, im voraus, ohne weiteres, von neuem, von vorn, vor kurzem, zum letzten, bis auf weiteres, von klein auf, um ein beträchtliches. Ebenso in unveränderlichen Verbindungen wie: alt und jung, groß und klein, arm und reich, durch dick und dünn, über kurz oder lang, im großen ganzen; auch in Verbindungen wie: jeder beliebige, der erste beste, alles mögliche, und in Redensarten wie: den kürzeren ziehen, zugute halten (kommen), zum besten haben, im reinen sein. Man schreibt also z. B.: er erschrak aufs äußerste, sie liest am besten; aber (nach § 21, 6): er war auf das Äußerste gefasst, es fehlt ihm am Besten.

Anmerkung zu Abschnitt V. In zweifelhaften Fällen schreibe man mit kleinem Anfangsbuchstaben.

VI. Über die Silbentrennung.

§ 23. Mehrsilbige Wörter, die man über zwei Zeilen zu verteilen gezwungen ist, trennt man im allgemeinen nach Sprechsilben, d. h. so, wie sie sich beim langsamen Sprechen von selbst zerlegen, z. B. Wör=ter=ver=zeich=nis, Ge=schlech=ter, Freun=de=ß=trene, Über=lie=fe=rung; aus einzelnen Buchstaben bestehende Silben werden besser nicht abgetrennt.

Dabei sind folgende Regeln zu beachten:

1. Einfache (nicht zusammengesetzte) Wörter.

a) Ein einzelner Mittlaut kommt auf die folgende Zeile, z. B. tre=ten, nü=hen. — *ch*, *sh*, *ß*, *vh*, *th* bezeichnen nur einfache Laute

und bleiben daher ungetrennt, z. B. Bü=cher, Hä=scher, Bu=ße, So=phie, fa=tholisch). — *g* und *z* werden hierbei wie einfache Mittlaute behandelt, z. B. He=ze, rei=zen.

b) Von mehreren Mittlauten kommt der letzte auf die folgende Zeile, z. B. An=ter, Ein=ger, War=te, Mit=ter, Was=ser, Knos=pe, tap=fer, kämp=fen, Karp=sen, Ach=sel, krat=zen, Städ=te, Verwand=te. *d* wird dabei in zwei *t* aufgelöst, z. B. Hal=te. Nur *f* bleibt immer ungetrennt, z. B. La=sten, be=ste, lo=sten, Klo=ster, mei=ste, Fen=ster, För=ster, Pfing=sten.

Ann. In einfachen Fremdwörtern gehören die Lautverbindungen von *b*, *p*, *d*, *t*, *g*, *k* mit *l* oder *r* in der Regel auf die folgende Zeile, z. B. Pu=blitum, Me=trum, Hy=drant.

2. Zusammengesetzte Wörter sind nach ihren Bestandteilen zu trennen, die Bestandteile selbst werden wie die einfachen Wörter behandelt, z. B. Dienst>tag, Tür=an=gel, Emp=fangs=an=zei=ge, Vor=aus=set=zung. Diese Teilung bleibt auch da gegeben, wo sie der gewöhnlichen Aussprache nicht gemäß ist, z. B. hier=auf, her=ein, hin=aus, dar=über, war=um, wor=an, be=ob=achten, voll=enden.

Ann. Für zusammengesetzte Fremdwörter gilt dieselbe Regel wie für solche deutsche Wörter. Man schreibt also z. B. Atmo=sphäre, Mikro=stop, Unter=esse. Erkennt man die Bestandteile von Fremdwörtern nicht, so richte man sich nach den Regeln unter 1 a und b.

VII. Über den Bindestrich.

1. Wird bei der Zusammensetzung von zusammengesetzten § 24. Wörtern ein ihnen gemeinsamer Bestandteil nur einmal gesetzt, so tritt an den übrigen Stellen statt seiner der Bindestrich ein, z. B. Feld- und Gartenfrüchte, Jugendlust und -leid.

2. Der Bindestrich ist außerdem zugelassen

a) in der Zusammensetzung von Eigennamen und in den von solchen oder in ähnlicher Weise gebildeten Eigenschaftswörtern, z. B. Jung=Stilling, Reuß=Greiz, Bergisch=Märkische Eisenbahn;

b) in besonders unübersichtlichen Zusammensetzungen, z. B. Haftpflicht=Versicherungsgeellschaft, aber nicht in leicht übersichtlichen

Zusammensetzungen, wie z. B. Turnverein, Kirchenkasse, Prüfungsordnung, Amtsgerichtsrat;

c) in einzelnen Fällen mit Rücksicht auf die Deutlichkeit der Schrift, z. B. Schluß-s, Dehnungs-h, T-Punkt, U-Dur u. ä.

VIII. Über das Auslassungszeichen (Apostroph).

§ 25. 1. Wenn Laute, die gewöhnlich zu sprechen und zu schreiben sind, unterdrückt werden, so deutet man ihre Stelle durch ein Auslassungszeichen (den Apostroph) an, z. B. heil'ge Nacht, ist's, gehl's.

Unm. Bei der Verschmelzung von Verhältniswörtern mit dem Geschlechtswort ist das Auslassungszeichen nicht anzuwenden, z. B. ans, ins, durchs, am, beim, unterm, vom, zum.

2. Bei dem auf einen S-Laut ausgehenden Eigennamen wird der zweite Fall durch das Auslassungszeichen kennlich gemacht, z. B. Voß' Luise, Demosthenes' Reden. Ohne dieses Zeichen schreibe man aber z. B. Schillers Gedichte, Goethes Werke, Homers Ilias, Ciceros Briefe.

IX. Zur Schreibung von Fremdwörtern.

§ 26. Zahlreiche, namentlich schon in älterer Zeit aus fremden Sprachen in das Deutsche aufgenommene Wörter haben allmählich ganz deutsche Form, Aussprache und Betonung angenommen und werden daher ganz so geschrieben, wie es den Regeln für die deutsche Rechtschreibung entspricht. Solche völlig eingebürgerte, nicht mehr als Fremdlinge angesehene Wörter nennt man Lehnwörter, z. B. Kaiser, Kammer, Kanzler, Kasse, Kellner, Klasse, Krone, Pferd, Pfirsich, Pinsel, Zelle, Zirkel; schreiben, segnen. Vgl. auch § 17, 2.

Dagegen haben viele andere, namentlich in späterer Zeit aus fremden Sprachen in das Deutsche aufgenommene Wörter ihre fremde Form, Aussprache oder Betonung beibehalten. Solche Wörter nennt man Fremdwörter.

Für die Schreibung der Fremdwörter lassen sich allgemein gilltige Regeln nicht aufstellen. Die einen behalten ganz die Schreibung der fremden Sprache bei, z. B. Beefsteak, Chaussee, Feuilleton; andere werden halb nach deutscher, halb nach fremder Art geschrieben, z. B. Corps, Medaile; bei manchen endlich schwankt die Schreibung. Im einzelnen wird auf das Wörterverzeichnis verwiesen.

Für die Schreibung der in das Wörterverzeichnis aufgenommenen Fremdwörter haben wesentlich folgende Grundsätze als Richtschnur gedient:

1. Insofern die fremde Aussprache keine Änderung erfahren hat, wird in der Regel auch die fremde Schreibweise beibehalten, z. B. Chef, Chasse; Tour, Route (Meierroute); Logis, rangieren; Jalousie, Journal, Ballon, Refrain, Adagio; Violoncello. — Doch werden Fremdwörter, die keine dem Deutschen fremde Laute enthalten, vielfach ganz nach deutscher Weise geschrieben, z. B. Gips, Kristall; Bluse, Dublette, Sekretär, Nasse, Fassade; Schokolade,

2. Der K-Laut wird meist mit k, der G-Laut mit g geschrieben.

a) Für e mit dem K-Laut schreibt man in geläufigen Fremdwörtern k, auch in solchen Wörtern, welche die lateinische Endung -um (Mehrzahl -a) oder die französische Endung -eur haben, z. B. Publikum, Adjektiva; Inspekteur, Kommandeur. Insbesondere schreibt man immer k in den zahlreichen Wörtern mit der Vorsilbe Ko- (Kol-, Kom-, Kon-, Kor-) und in der Verbindung mit t, z. B. Konfession, korrigieren; Edikt, faktisch; Konjunktiv, Konfekt. Ferner schreibt man immer k in Wörtern griechischen Ursprungs, z. B. Akademie, Diakon, elektrisch, Protokoll, Syndikus.

Weibehalten wird dagegen e oft in solchen Fremdwörtern, die auch sonst undeutsche Lautbezeichnung bewahrt haben, z. B. Coiffeur. Indessen ist hier der Gebrauch vielfach schwankend. In einigen ganz eingebürgerten Fremdwörtern dieser Art schreibt man t, z. B. Corps, Compagnie (amtliche Schreibung im deutschen Heere), ferner Karton (vgl. kartonieren), Kolportage (vgl. kolportieren).

b) Für e mit dem G-Laut schreibt man in allen geläufigen Fremdwörtern g, auch in solchen Wörtern, welche die lateinische Endung -um (Mehrzahl -a) haben, z. B. Medizin, Offizier, Offizin, Parzelle, Polizei, Porzellan, Prozeß; Partizipium; und in der Endung -gieren, z. B. egerzieren, multiplizieren, musizieren. Insbesondere muß der G-Laut mit g geschrieben werden in Wörtern, in denen ein ursprüngliches e mit dem K-Laut durch k zu bezeichnen ist, z. B. Konzert, Konzil, Kreuzfigur.

Das fremde tt bleibt vor betontem Selbstlaut, z. B. Patient, Quotient; Nulltion, Nation. Vor unbetontem e schreibt man meist zi, z. B. Grazie, Ingredienzien, Reagenzien; doch hinter t schreibt man ti, z. B. Aktien.

In einigen griechischen Wörtern, die uns aus dem Lateinischen mit der Bezeichnung des ursprünglichen K-Lautes durch c überkommen sind, wird jetzt das c wie z gesprochen; sie werden daher statt mit c mit z geschrieben, z. B. Diözese, Szene.

c) Statt ee mit dem K-Laut darf man überall ff, statt ee mit dem Laut von fz überall fz schreiben, z. B. Alford, Altisativ; Akzent, Akzise.

3. Die Gewohnheit, in deutschen Wörtern nach einem betonten kurzen Selbstlaut, und nur nach einem solchen, einen einfachen folgenden Mittlaut doppelt zu schreiben, hat auch in Fremdwörtern Änderungen der Schreibung veranlaßt.

a) Der Mittlaut zwischen einem kurzen Selbstlaut mit dem Hauptton und einem unbetonten Selbstlaut wird regelmäßig doppelt geschrieben, z. B. Parade, Clappe, Gitarre, Kontrolle; dementsprechend tritt auch im Auslaut oft die Verdoppelung ein, z. B. Appell, Radett; bigott, brünett und die zahlreichen Eigenschaftswörter auf -ell, wie generell.

b) Umgekehrt wird nach einem unbetonten Selbstlaut eine in der fremden Sprache übliche Verdoppelung oft ausgegeben, namentlich in den Ableitungen von französischen Wörtern auf -ou, z. B. Barett, Perücke (beide Wörter werden im Französischen mit rr geschrieben), Pomade; Missionär, pensionieren, rationell.

4. Zwischen f und s unterscheidet man in Fremdwörtern im allgemeinen nach denselben Regeln wie in deutschen Wörtern (vgl. § 12, 1 und 4 a). In Zusammensetzungen richtet man sich nach der Abstammung, z. B. Diskurs, Mikrostop (vgl. § 23, 2 Umr.); doch tritt für s im Auslaut des ersten Gliedes vor Selbstlauten in der Regel f ein, z. B. Episode, transitiv.

Viele Fremdwörter können durch völlig gleichwertige gute deutsche Ausdrücke ersetzt werden; entbehrliche Fremdwörter soll man überhaupt vermeiden.

Anhang.*)

Über die Satzzeichen.

§ 1.

Der Punkt steht nach einem vollständig abgeschlossenen Satzgange (sofern er nicht durch Frage- oder Ausrufezeichen ersetzt ist); ferner nach Über- und Unterschriften.

Außerdem dient er

1. zur Bezeichnung von Abkürzungen, wie d. h. = das heißt,
z. B. = zum Beispiel.
2. zur Bezeichnung der Zahlen als Ordnungszahlen: Friedrich II. starb am 17. August 1786.

§ 2.

Der Strich (das Komma) steht

A. im erweiterten einfachen Satz

1. zwischen mehreren einander beigeordneten Satzgliedern, wenn sie ohne Verbindung nebeneinander stehen: Der Herbst, der Markt, die Jagd ist nicht mehr mein. Meine alten, schwachen, erschöpften Glieder. Ach sieh ihn dusden, bluten, sterben! Er sprach laut, frisch, kräftig.

Anmerkung. Der Strich steht nicht zwischen Eigenschaftswörtern, wenn dasjenige Eigenschaftswort, welches dem Hauptwort unmittelbar vorangeht, mit diesem zusammen einen Begriff bildet (also nicht eine wirkliche Beordnung stattfindet): Das ganze römische Reich. Es erfolgte ein rascher feindlicher Angriff.

*) Dieser Anhang „Über die Satzzeichen“ steht außerhalb der von den deutschen Regierungen vereinbarten „Regeln für die deutsche Rechtschreibung nebst Wörterverzeichnis“ und hat nur für die württembergischen Schulen Geltung.

2. zwischen mehreren einander beigeordneten Satzgliedern, wenn sie durch die Bindewörter aber, doch, auch u. ä. verbunden sind: Er ist vorsichtig, aber faßfräsig.

Sind dagegen die Satzglieder durch und, oder, als, wie verbunden, so steht in der Regel kein Strich: Er ist klug und tapfer. Es muß biegen oder brechen. Er ist mehr rasch als ausdauernd. Er ist so treu wie edelmüsig. Auch vor andern Bindewörtern kann der Strich weggelassen werden, wenn die Satzglieder kurz sind und eng zusammengehören: Er ist bald heiter bald traurig. Über tausend waren teils verwundet teils gesangen.

3. vor und nach dem Hauptwort, Eigenschaftswort und Mittelwort (Partitivum), welches zu einem Hauptwort (oder Fürwort) eine Beifügung (Apposition oder Attribut) bildet, wenn es diesem nachgestellt ist: Salomo, Davids Sohn. Ein Edelfnecht, sanft und fed, tritt vor. Sie zogen vorüber, winkend und grüßend. An dem Ufer steh ich lange Tage, das Land der Griechen mit der Seele suchend. — Ferner vor einem Fürwort, durch welches ein Hauptwort aufgenommen wird: Die Treue, sie ist kein leerer Wahns.

Dagegen wird kein Strich gesetzt,

- a) wenn eine solche Beifügung dem Hauptwort (oder Fürwort) vorangeht: So singend tanzen sie den Reigen. Der römische Kaiser Nero.
- b) wenn die Beifügung mit dem Hauptwort zu einem Begriff verschmolzen ist: Karl der Große.
- c) wenn nur ein alleinstehendes Eigenschaftswort in unskelterter Form auf das Hauptwort folgt: Mein Ritter wert. Ein Eber wild.

4. vor und nach der im Satz stehenden Anrede, wenn sie nicht stark betont werden soll: Was hat man dir, du armes Kind, getan? Mutter, ich folge dir.

Der Strich wird auch gesetzt vor und nach adverbialen Bestimmungen, wenn sie von den umgebenden Satzteilen abgesondert und hervorgehoben werden sollen: Die Verwirrung, besonders im Troß, ward noch vermehrt durch den Lärm des Gefechts.

B. in der Satzverbindung, zwischen beigeordneten Sätzen,

1. wenn sie ohne Bindewort aneinander gereiht sind: Das Wasser rauscht, das Wasser schwoll, ein Fischer saß daran.

2. wenn sie durch ein Bindewort, außer und, verbunden sind: Der Geist ist willig, aber das Fleisch ist schwach. Bestelle dein Haus, denn du mußt sterben.

Sind die Sätze durch und verbunden, so steht der Strich in der Regel nur, wenn sie je ein eigenes Subjekt haben und von größerem Umfang oder dem Sinn gemäß voneinander zu scheiden sind: Auf dem steilen Weg glitten und stürzten die Maultiere und Pferde, und die Angriffe der Kelten flügten dem Heer beträchtlichen Schaden zu. Es galt in schleunigster Eile über den reißenden Strom zu sezen, und Hannibal besaß nicht einen Nachen. (Dagegen: Die Buschmänner belauern den schlafenden Löwen und schießen ihn vom Gipfel eines Baumes herab. Die Tannen rauschten und die Vögel sangen, es war ein herrlicher Abend.)

Auch in diesen Fällen pflegt der Strich dann weggelassen zu werden, wenn die Sätze durch ein gemeinschaftliches unterordnendes Bindewort oder bezügliches Fürwort eingeleitet sind: Einige stimmten für sofortige Unterwerfung Ägyptens, weil sich auf diese Weise ein dauerndes Reich stiftete und die Unterwerfung der einzelnen Landschaften leicht werde, wenn die Hauptmacht gefallen sei.

3. wenn ein Satz in einen andern eingeschoben ist: Und ihr, ich hoff es, steht mir willig bei.

C. im Satzgefüge

immer zwischen den über- und untergeordneten (Haupt- und Neben-) Sätzen, also

1. wenn der Nebensatz eingeleitet wird

- durch ein unterordnendes Bindewort: daß, weil, wenn, seit, nachdem usw. (anstatt daß, gleich als ob u. ä. gelten dabei als ein Bindewort);
- durch ein bezügliches Fürwort (in nominaler oder adverbialer Form): wer, welcher, der, wo usw.;
- durch ein abhängiges Fragewort (in nominaler oder adverbialer Form): wer, wie usw.

2. wenn der Nebensatz nicht durch ein besonderes Wort eingeleitet ist, also bei der abhängigen Rede, z. B. Er sagt, er sei krank, und dem bindewortlosen Bedingungssatz, z. B. Ist er gesund, so soll er kommen.

3. bei den (einen verkürzten Lebensatz darstellenden) Ausdrücken, welche durch zu mit einem Beitzwort in der Grundform (Infinitiv) gebildet sind, auch um zu, ohne zu, anstatt zu: Wie leicht wird es dem Menschen, den Splitter in des Nächsten Auge zu sehen! Mancher lägt, um die Strafe von sich abzuwenden, ohne zu bedenken, daß er damit auss neue sündigt.

Doch wird bei diesen Ausdrücken der Strich weggelassen,

- a) wenn ein solcher Ausdruck nur aus wenigen Worten besteht und mit dem übergeordneten Wort oder Satz eng verbunden ist: Die Hoffnung zu siegen hielt ihn aufrecht. Ich bin entschlossen zu bleiben.
- b) wenn ein solcher Ausdruck dem übergeordneten Satz vorangeht: Gott treu zu sein sei deine liebste Pflicht, oder in diesen eingefügt ist: Der Tapfere ist für sein Vaterland zu sterben bereit, oder wenn der übergeordnete Satz in einen solchen Ausdruck eingefügt ist: Diese Bücher bitte ich mir bald zurückzugeben. (Bei um zu, ohne zu, anstatt zu wird der Strich nur dann weggelassen, wenn der Ausdruck aus wenigen Worten besteht.)

§ 3.

Der **Strichpunkt** (das Semikolon) steht zur Bezeichnung der Beizordnung in den Fällen, wo die Scheidung durch den Punkt als zu stark, durch den Strich als zu schwach erschiene; also insbesondere (statt des Strichs)

1. im erweiterten einfachen Satz, wenn bei einer Reihe beigeordneter Wörter eine Gruppe von einer andern geschieden werden soll: Dem Pflanzenteich gehören an: Eichen, Buchen, Tannen; Apfel-, Birn-, Kirschbäume; Weizen, Gerste, Hase.

2. in der Satzverbindung, d. h. zwischen beigeordneten Sätzen ohne oder mit Verbindungswort,

- a) wenn der beigeordnete Satz gegenüber dem vorhergehenden als ein inhaltlich selbständiger bezeichnet werden soll (ohne daß doch die einzelnen Sätze für sich abgeschlossen wären), so besonders vor dagegen, daher, überdies u. ä., doch auch vor aber, denn u. ä., oder wenn die

Sätze größerer Umfang haben und selbst durch Striche unterbrochen sind;

- b) in einer längeren Reihe beigeordneter Sätze, um einzelne Glieder der Reihe als unter sich näher zusammengehörig von den andern abzuscheiden: Balken krachen, Pfeilern stürzen, Fenster kippen; Kinder jammern, Mütter irren; Tiere schwimmen.

§ 4.

Der Doppelpunkt (das Kolon) ist das Zeichen der Ankündigung. Er steht

1. vor der wörtlich (direkt) angeführten Rede nach dem Ankündigungssatz, z. B. Gott sprach: Es werde Licht.

Auch vor abhängiger Rede kann (statt des Strichs, § 2 C 2) der Doppelpunkt stehen, wenn dieselbe von größerer Ausdehnung und namentlich wenn sie durch andere Satzzeichen unterbrochen ist, z. B. Er führte aus: schon lange habe man es als Missstand empfunden, daß . . . ; aber es sei

2. vor einzelnen Wörtern und Sätzen, und besonders vor Reihen von Wörtern und Sätzen, welche vorher irgendwie durch besondere Ausdrücke, wie folgende, diese, und zwar, nämlich n. ä., oder auch nur dem Sinn nach angekündigt worden sind: Nur eines kann dich glücklich machen: die Ewigkeit. Es kommt alles von Gott: Glück und Unglück, Armut und Reichtum. Die Regenbogenfarben sind: rot, gelb, grün usw.

3. zwischen beigeordneten Sätzen, wenn der folgende als ein aus dem Vorhergehenden sich ergebender Schluss oder als Zusammenfassung oder auch als nachträgliche Erklärung desselben bezeichnet werden soll: Alle Bemühungen um seine Rettung waren vergebens: er starb unter den Händen der Ärzte. Die Bäume wurden entlaubt, die Haseln geknickt, die Dächer zerstochen: es war eine allgemeine Zerstörung. Plötzlich sank sie entseelt zu Boden: ein Herzschlag hatte ihrem Leben ein Ende gemacht.

Auch wenn eine Reihe von Wörtern oder Sätzen durch ein Hauptwort zusammengefasst wird, kann vor diesem der Doppelpunkt stehen, z. B. er hat Äcker, Wiesen, Weinberge; Besitztümer, deren Ertrag wechselt ist. Er reitet, spielt, tanzt: lauter wertlose Beschäftigungen.

4. im Satzgefüge (statt des Strichs) zwischen unter- und übergeordnetem Satz, um nach mehreren Nebensätzen den Beginn des Hauptsatzes deutlicher hervorzuheben: Wenn die Gegner des Königs unter sich selbst geteilt waren; wenn es ihren Feldherrn an Vollmacht, ihren Truppen an Gehorsam fehlte; wenn bei ihnen der Heerführer vom Staatsmann getrennt war: so war hingegen in Gustav Adolf alles vereinigt.

In den unter 3. und 4. aufgesührten Fällen wird statt des Doppelpunkts auch der Querstrich (§ 8) verwendet.

§ 5.

Das Fragezeichen steht nach einem unabhängigen (direkten) Fragesatz oder einem einzelnen Fragewort: Was ist Wahrheit? Wie? Wo? (auch innerhalb eines Satzes: Auß die Frage wo? antwortete niemand).

Nach dem abhängigen (indirekten) Fragesatz steht im allgemeinen kein Fragezeichen; doch kann es gesetzt werden, um die Frage deutlich zu bezeichnen, namentlich wenn mehrere Fragesätze aufeinander folgen: Er redete ihn freundlich an: wie es ihm gehe? woher er komme? wohin er reise? — Es muß stehen, wenn der Fragesatz ohne Anschluß an einen einführenden Satz auftritt: Ob ichs wagen darf?

§ 6.

Das Ausrufzeichen steht

1. nach alleinstehenden Ausrufenlauten (Interjektionen) oder Ausrufen: Ach! Heida! Wohlan! Nein! Feuer! (auch innerhalb des Satzes: Der Ruf Feuer! erscholl).

Gehören jedoch solche Wörter (auch o. ja, wahrlich u. ä.) mit dem folgenden eng zusammen und sollen nicht besonders hervortreten, so kann nach ihnen auch nur der Strich oder gar kein Beilchen gesetzt werden: O wie schön ist diese Welt! Nein, das ertrag ich nicht.

2. nach stärker betonter Anrede, z. B. Verräter! da hast du deinen Lohn!, gewöhnlich auch nach Anreden in Briefen und anderen Schreiben, z. B. Geliebte Eltern!

3. nach selbständigen Befehl- und Wunschsätzen: Bleib zu Hause! Wäre ich doch zu Hause geblieben!

Mehrere aufeinanderfolgende und eng untereinander verbundene Sätze dieser Art erhalten das Ausrufezeichen nur am Schluss des letzten: Siehet, ziehet, hebt!

4. auch nach (vollständigen oder verkürzten) Sätzen in fragender oder aussagender Form, wenn sie die Bedeutung eines Ausrufs haben: Wie herrlich leuchtet mir die Natur! Wie lieblich! Ich bin verloren! Ein schöner Tag!

Anmerkungen zu § 5 und 6.

1. Wenn einem Frage- oder Ausrufssatz abhängige Sätze nachfolgen, so steht das Frage- oder Ausrufezeichen nach diesen: Kennst du das Land, wo die Zitronen blühen? Glücklich das Volk, in welchem Friede und Eintrachtwohnt!

Dies gilt auch bei selbständigen, durch Doppelpunkt mit einem Frage- oder Ausrufssatz verbundenen Sätzen: Ist der Satz wahr: einmal ist einmal?

2. Wenn mehrere Frage- bzw. Ausrufssätze aufeinanderfolgen, so kann, falls sie eng untereinander zusammenhängen, auch nur ein Frage- bzw. Ausrufezeichen am Schluss der Sätze stehen: Ist ein Wunder geschehen oder haben mich meine Augen getäuscht? Wie glücklich bin ich und wie selig wird ich sein!

§ 7.

Das Anführungszeichen wird gesetzt

1. zu Anfang und Schluss einer wörtlich (direkt) angeführten Rede.

Wird diese durch dazwischen gestellte Wörter unterbrochen, so wird vor dem eingeschalteten Wörtern das Schluss- und nach denselben das Anfangs-Anführungszeichen gesetzt. Doch kann dies bei kurzen Einschaltungen: sprach er u. s., wenn keiner Unidentlichkeit des Sinnes entsteht, weggelassen werden.

Das Anführungszeichen wird auch bei direkter Rede häufig weggelassen.

2. innerhalb eines Satzes, wenn ein Wort oder eine Wortgruppe als für sich stehend oder als genauer Name, Titel, Kunstausdruck, übliche Benennung oder als genaue Wiedergabe gesprochener oder geschriebener Worte bezeichnet werden soll: Das Wörtchen „Du“. Schillers „Räuber“. Dein „Lebewohl“ erschreckt mich.

§ 8.

Der Kuerstrich (Gedankenstrich) steht

1. wenn ein Satz abgebrochen wird, als Andeutung von

etwas mit Absicht nicht wirklich Ausgesprochenem, z. B. Ich hab ein Schwert, und wer mir naht —.

2. als Beidien einer Unterbrechung des gleichmäßigen Fortgangs der Darstellung, namentlich zur Andeutung einer bedeutungsvollen Parole oder zur Vorbereitung von etwas Unerwartetem: Die Stimme des Dechanten — er ermahnt sie — sie unterbricht ihn — horch! — laut betet sie. Und — ein Schrei des Entsezens wird rings gehört.

3. um Wörter oder Sätze als in einen Satz eingeschaltet zu bezeichnen, z. B. Um 10 Uhr eröffneten — ein furchtbar majestatisches Schauspiel — hundert Geschütze gleichzeitig ihr Feuer. Nimm die Armbrust — du hast sie gleich zur Hand — und maß dich fertig!

4. um Sätze oder Satzteile deutlich voneinander abzu scheiden, z. B. Mein Sohn, was birgst du so bang dein Gesicht? — Siehst, Vater, du den Erlöser nicht? Hier gibt es nur ein Entweder — oder.

§ 9.

Die Klammern werden gesetzt, um zu bezeichnen, daß Wörter oder Sätze außerhalb des strengen Satzbau's oder Satzverbindungsstoffs stehen, also

1. daß einzelne Wörter zur Erklärung, Übersetzung oder sonstigen weiteren Bezeichnung der vorangehenden oder (seltener) nachfolgenden Wörter dienen: Die Astronomie (Himmels- oder Gestirnkunde) ist eine erhabene Wissenschaft. Die (übrigens auch heute noch unerledigte) Frage war, ob

2. daß ein Satz in einen andern eingeschaltet sei und also nicht zu seinen Gliedern gehöre: Das Übel wuchs in beiden Lagern (denn auch Wallenstein hatte Verstärkungen an sich gezogen) zu einem schrecklichen Grade an.

3. daß ein selbständiger Satz zwischen andern selbständigen Sätzen nicht das gleiche Gewicht wie diese besitze, sondern eine Erklärung, einen Zusatz o. ä. enthalte.

Anmerkung zu § 8 und 9.

Steht ein in Klammern oder Querstriche eingeschlossener Satz inner-

halb eines andern Satzes, so erhält der eingeschlossene Satz am Schluß kein anderes Satzzeichen als Frage- oder Ausrufezeichen; das Satzzeichen, welches nach dem der Klammer (dem Querstrich) unmittelbar vorhergehenden Worte zu stehen hätte, rückt hinter dasselbe: Ich frage (denn darüber muß ich Gewißheit haben): Hast du der Läter? — Dagegen erhält der selbständige, in Klammern (Querstrichen) stehende Satz am Schluß den Punkt (oder Frage- oder Ausrufezeichen) innerhalb der Klammer (des Querstrichs).

Im allgemeinen ist folgendes zu beachten:

Wo nach den obigen Regeln zweifelhaft bleibt, ob ein Satzzeichen, bezw. welches, gesetzt werden soll, besonders ob ein Strich, ein Ausrufezeichen, ein Querstrich zu setzen oder nicht zu setzen, ob Punkt oder Strichpunkt, Strichpunkt oder Strich, Strich oder Querstrich oder Klammer zu setzen sei, ist die Entscheidung im einzelnen Fall nach dem Bedürfnis der Deutlichkeit, Übersichtlichkeit, Hervorhebung, Betonung, Verbindung oder Trennung zu treffen.

Wörterverzeichnis.

Einzelne Buchstaben in Klammern können geschrieben oder ausgelassen werden. — Die in runden Klammern stehenden Schreibungen ganzer Wörter sind zulässig, aber tunlichst zu vermeiden; bei den übrigen Doppelschreibungen steht die Wahl bis auf weiteres frei. — Die Paragraphenangaben verweisen auf die „Regeln für die deutsche Rechtschreibung“.

Bei den Wörtern, bei welchen im folgenden Verzeichnis die Schreibung mit großem und die mit kleinem Anfangsbuchstaben als gleichberechtigt nebeneinander gestellt sind, wird, in Übereinstimmung mit dem in den „Regeln“ S. 18, Anm. zu Abschn. V, aufgestellten allgemeinen Grundsatz, die Schreibung mit kleinem Anfangsbuchstaben empfohlen.

A.		
Alas der, Ale	achtgeben, acht haben, er gibt, hat acht; in acht nehmen, außer acht lassen	Ahle die, Ahlen
Alar [Aldler], Alare		Ahn, Ahnherr
Alas, Äser u. Ase	achtzehn, achtzig	ähneln; ähnlich
Abend; diesen Abend,	ächzen	ähnen; Ahnung
heute abend; des Abends; Abends u.	addieren; Addition	Ahre
abends	adel, adieu!	Akademie
Abendmahl	Adelheit	Akazie
Abenteuer; Abenteurer	ad(e)lig	Akklamation
abermaßig	Ahdäsion	Akklimatisierung
abgefeint	Adjektiv(um), -ve u. -va	Akkord
abgeschmackt	Adjunkt	akkurat
abonnieren; Abonne-	Adjutant	Akkusativ(us)
abrahmnen	Admiral	Akkquisition
abscheulich	Adolf, Adolfin	Alt, Alte, Alten; Altuar
abschlägig, abschläglich	adoptieren	Aktie; Aktionär
Absinth	Adresse	Aktion; aktiv
absolvieren; absolut	Advokat	Aktiv(um)
absorbieren; Absorption	Affäre	Aktistik
abspenfig	Affekt	Akzent
abstrakt	äffen	Akzept
Abt, Äbte; Äbtissin	affizieren	Akzessist
abteufen	afterreden	Akjise
abtrünnig	Agathe	Alabaster
Abwesenheit	Agentur	Alarm; alarmieren
Achat	Aggregat	albern
Achse	Agide	Alchimie; Alchimist
Achsel	Agio; Agiotage	Algebra; algebraisch
Acht; ächten	Agnes	Alkohol
	Agraffe	Alkoven

alle, alles; in, vor usw.	Autonomie	Strächt	apart
alle, trotz alledem;	Unbetacht;	in Anbe-	Apathie; apathisch
allenfalls, allent-	andere, der andere, die,		Apfelsine
halben, allerdings,	alle anderen; etwas		apodiktisch
allerhand, allerlei,	anderes, unter ande-		apokryph
allerseits, all(e)zeit,	rem; ander(e)nfalls,		Apologie; Apologet
alltags; allzulange;	ander(ex)seits, an-		Apostel; apostolisch
alles Gute, all das	Knechte	Derthalb	Apostroph
Schöne; mein ein und	ansangs, im Anfang(e)		Apotheke
Allee	angängig		Apparat
mein alles	angesichts		Appell; appellieren
allgemein; im allge-	Angst; ängstlich; Angst		Appetit
meinen	haben, in Angst sein;		applaudieren; Applaus
Allianz; die Alliierten	angst (und bange)		apportieren
Alliteration	sein, werden, machen		Apposition
allmählich	anheischig		appretieren; Appreteur
Allod	Anis		approbieren
Allopath; Allopathie	Ankertau		Aprilose
Allotria	annähen		April
Allmanach	Anmut; anmutig		Aquator
Allmosen	Annahme		Aquivalent
Alphabet	annektieren; Annexion		Ar das [Flächenmaß]
alt, älter; alt und jung;	Announce		Arabeske
beim alten blieben,	Anomalie		Arche
lassen; Altes und	anonym		Architekt; Architektur
Altar, Altäre	anrüchig		Archiv
Alter; von alters her,	ansässig		Areal
seit alters; Alter-	Ansiedlung	arg; im argen liegen	
tum, altertümlich	anstrengen [anschirren]	Ärgernis	
Altvordern die	anstrengen; Austren-	Argwohn; argwöhnisch	
Alumnat	Anteil	Aristokratie	
Amboss	Ergung	Arithmetit	
ameise	Antezedenzien	arm und reich	
Amendement	Anthologie	Armee	
Amethyst	Anthropologie	Armel	
Amnese	antik; die Antike	Arnul	
amoränsieren	Antipathie; antipathisch	Arnold; Arnulf	
Amphibie, das Amphibi-	Antipode	Areal	
Amphitheater	Antiquar; Antiquitäten	Arrangement	
Amt; von Amts wegen	Antithese	Arrest; arrestieren	
Amulett	Anflug	Art; artig; von der Art;	
amüsieren; amüsan,	Anwalt	derart, derartig	
Amusement	Anwärter; Anwärts-	Arterie	
Anachronismus	Anwesenheit	arterisch	
Analogie	answidern	Artifel	
Analyse; analytisch	Anzeichen das	Artillerie	
Ananas	Anzeige die	Artischocke	
Anathem	Apanage		

Artur (Arthur), Artus	Aussaat	Banner
Arz(e)n; Arzt	aussäzig	bar; bares Geld, Bar-
As, Asse	auswendig	schafft; barsch, Bar-
Asbest	außer; außerdem; au-	füher, barhaupt
äsen	herhalb; äußerlich	Bär, Bären; bärbeißig;
Asphalt	äußerst; aufs äußerste	Bärenhäuter
Aspirant	authentisch	Barade
Asseluranz	Autodidakt, Autograph,	Barbar
Assessor	Autokrat, Automat	Barbier; barbieren
Assimilation	Autor; Autorität	Barthent
Assisen die	Avers	Barett
Assistent; Assistenz;	Axiom	Bariton (Baryton)
Assistenarzt	Agt., Ärte	Barle
Associe	Azur; azurblau	Bärme
Ästhetik; ästhetisch		barock
Asthma; asthmatisch	B.	Barometer das
Astronom; Astronomie	Bachus, Bacchanalien	Barriere
Astyl	Bachstelze	Barritade
Atelier	bäden; bädst, buk	barsch
Atem; atmen	Bagage	Barsch der [Fisjöh]
Altheist	Bagatelle	Bart
Aether	baggern	Basar
Atlas [Kartenwerk],	bähnen	Bassl
Atlasse u. Atlanten	Bahn; anbahnen; bahn-	Bassis, Bassen
Atmosphäre	brechend; Bahnhof	Bask, Bässe
Atom	Bahre; aufbahren;	Bassin
Attache	Bai die [Bahrtuch]	Bast der
Attache	Bajonet	Bastard
Attentat	Balance	Bastei
Attest	Balg, Bälge	Bataillon
Attraktion	Ballon	Batist
Attribui; attributiv	Ball, Bälle	Batterie
äzen	Ballade	Bauen
Audienz	Ballast	Baujoch und Bogen
auffällig	Ballett	Beefsteak
aufgeräumt	Ballon	Beere; Heidel-, Maul-
Ausruhr	Ballotage	Beet
auffäsig	Balsam; Balsamine	Beere
Augenbraue; Augenlid	Band das	befehden
Auktion	Band der [Buch]	befehlen; befiehls, befahl,
Aurikel	Bandage; Bandelier	Besschen
auffindig	Bandit	besohlen
ausgiebig	Bänkelsänger	besiedert
ausmerzen	Bank(e)roti	Befugnis; befugt
Auspizien	Bankett	begehren; Begierde, be-
ausreuen	Bankier	begleiten
austeuten,	Bann; verbannen	[gierig
austeuten,		Begräbnis
		Begriff; im Begriff(e)
		behäbig
		Sein

behelligen	Betracht; in Betracht ziehen	bläuen [blau färben]
behende	betreffs; in betreff	blecken [die Zähne]
behilflich	betrügen	Blesse
behuß; zum Behuß(e)	Bettuch u. Bettuch (§ 14 Ann.)	bleuen [schlagen], durchbleuen
beide; die beiden, wir beide; beides	beugen	blindlings
beissen; biß, gebissen; bissig	bewahren	Block, Blöde
Beize; beizen	bewähren [zu wahr gehbrig]	Blockade; blockieren
bejahren	bewältigen	blöde
bekannt; Bekanntnis	bewandt; Bewandtnis	blöken; Geblökt
bekleiden; ein Amt bell.	bewehren [bewaffnen]	bloß; Blöße; entblößt
Belag, Beläge	bewillomm(n)en	bloß [nur]
Belang; von Belang	bewirten	blühen; Blüte
Beleg; zum Beleg(e)	Bewußtsein	Bluse
Beleilage	bezeigen	Blutegel; blutrünstig
beliebig, jeder beliebige	bezichtigen	Bö die, Böen; böig
benedeien	bezichtentlich, bezüglich;	Bohle [Brett]
Benefiz das	in bezug auf	Bohne
bequem	Beirk	bohnen; Bohner
beredsam; Beredsamkeit; beredt	Bibel; biblisch	bohren; Bohrer
Bereich der u. das	Biber	Boje
bergab, bergan, bergauf	Bibliothek	Bollwerk
Bernhard	bieder, biderb	Bolzen
Bernstein	bigott	Bombast; bombastisch
bersten; birst, barst, geborsten	Billard	Bombe; Bombardier
Berta; Bertold (§ 7 Ann. 2)	Billet	Bonbon, Bonbons
bescheren; Christbeschierung	billig	Boot, Boote
beschwichtigen	Bimsstein	Bord; an, über Bord
beseeeln	binnen; Binnensee	Börse
beseligen	Binse	Borte
Besling	Biographie	Bösewicht; boshaft, bößlich; Bosheit
besser, am besten; aufs beste; zum besten geben, haben; eines	bis; bisher, bisweilen	Boskett
Besseren belehren; zu deinem Besten, zum Besten der Armen	Biß, Bisses; ein biß-chen [ein wenig]	bosself; bosseren
bestätigen	Bischof; bischöflich	Bolanit
Bestick	Biskuit	Bote; Botschaft
betätigen	Bistum	botmäzig; Gebot
beteiligen	Bivak	Bottich; Botticher
beten; Gebet; Beitag	bizarre	Bouillon
	blähn; bläßt, bläßt	Bowle
	Blamage	bozen
	blasen; blaß	brachliegen
	blaß; Blässe	bradig; Brackwasser
	Blatt; blättern	Branche
		Brand; Brandmal; brandmarken, brandschägen

Branntwein	bunt; lunterbunt	Cour [Hof]
braten; brässt; briet	Bureau, Bureaus	Courage
Braue, Augenbraue	Bürgermeister	Cousin [Weiter], Cou-
Brötigam, -game	burlesk	sine [Vase]
brav; Bravour	Bushe; büßen	
Brennessel u. Brenn-	Büste	D.
nessel (§ 14 Anm.)	Butile	Dachs, Dachje
brenzlich, brenzlig		Damast
Breche	C, vgl. auch K u. B.	Dambrett, -spiel, -stein
bresthaft	Café das [Kaffeehaus]	Damhirsch, -wild
Brett, Bretter	Canaille	dämmern; Dämmerung
Breve; Brevier	Cello; Cellisti	Dämon
Brezel	Chaine	Darlehen
Brief	Chaise	dasselbe, desselben
Brigg	Chamäleon	Daliv
Brillet	Champagner [Schaum-	Daumen; Däumling
brillant	Champignon [Wein]	Daune
Brise	Chance	dawider
Brocken; bröckeln	hangieren; changeant	Debatte; debattieren
brodeln	Chaos; chaotisch	Debutant; debütieren
Brodem	Charakter; Charak-	Dechant
Brotlat	Charité Iteristik	defekt; der Defekt
Brombeere	Charlotte	Definition; definitiv
Bronze; bronzieren	Chaussee	Defizit das
Brosamen	Chef, Chefs	degradieren
Brosche	Chemie	dehnen; Ausdehnung
broschieren; Broschüre	Chemistette	Deich [Damm]
Brot, Brötchen	Hevaleresk	Deichsel
Brühe; brühen	Chiffre, Chiffren	Delade; Delagramm
Brühl [seuchter Platz]	Chignon	Delan
brünelt	Chirurg	delamieren
Brunst; brünstig	Chlor	delinieren
brüßl	Chol;	Decret
Buchsbaum	Cholera	delikat
Büchse	cholerisch	Delikt
Budel; bud(c)elig	Chor, Chöre; Choral;	delizios
Budget	Chorist	Delphin
Büffett	Chrestomathie	Delta
Büffel	Christi; Christentum	Demand u. Diamant
Bug; Bugspruit, bug-	chromatisch	Demokratie
bügeln; Bügelleisen	Chronik; Chronologie	Demonstration
Büh(e)l [Hügel]	Clique, Cliques	Demut; demütig
buhlen	Coiffeur	dengeln
Bühne	Coupé [Abteil]	Deutnal
Bukett	Coupon [Abschnitt,	dennoch
Bund; Bündel, blündig;	Binschein]	denunzieren
Bundschuh		Departement

Depesche	Diozese	Dotter
Deputation	Diphtheritis	Dozent; dozieren
derart, vergestalt, der- maßen, derzeit	Diphthong	Dragoman
des, dessen; desfalls, deshalb, desgleichen, desungeachtet, des-	direkt	Dragoner
Desinfektion	dirigieren; Dirigenz, Direktor, Direktorin;	Draht
Despot	Diretrice	Drama; dramatisch
Dessert	Disharmonie	drängen; Drangsal
Detail	Diskant	dräuen [drohen]
deucht, deuchte u. dünn, deuten; Bedeutung; deutlich	diskret; Discretion	dreheln; Drehßler
deutsch; das Deutsche Reich; er lernt, schreibt, spricht Deutsch [das	Discussion; diskutieren	drehen
Devise	Dispens; dispensieren	dreißig
Dezemper	disponieren; Dispo- sition	dreist; Dreistigkeit
Deigramm, -meter;	Disput; disputieren	dressieren; Dressur
Dejimalmaß	Dissident	Drill(ich)
dejimieren	Dissonanz	Drittel u. Drittel; zu dritt; dritt(e)halb
Diagonale	Distanz	Droge; Drogist
Diakon; Diakonisse u.	Distichon	drohen; Drohung
Dialekt	Distinktion; distinguiert	Drohne
Dialog	Distrikt	dröhnen; Gedröhnen
Diamant u. Demant	Disziplin	drollig
Diät	Dithyrambe	Dromedar
die; durch die und dießlich	dividieren; Dividend,	Drommete
Diricht	Doch der	Droschke
Didaktik	Docil das	drücken
Diebstahl	Doge der	Drüse
Dienst; zu Diensten	Dogge die	Dublette
Dienstag; Dienstags	Dogma, Dogmen; dog- matic	ducen; Dudmäuser
dies, dieses; diesjährig, diesmal, diesseit(s); ohnedies, überdies	Dohle	Duell
Diel(e)rich der	Dohne	Duft; duftig
Differenz; Differential- rechnung	Doctor, Doktoren	Dufaten
Diktat; dictieren	Dokument	Düne
Dilemma	Dolch	Dünkel
Dilettant	Dolde	Duodez
Dimension	Dolman	Duplikat
Diner; dinieren	Dolmetsch(er)	durchgehends
Dinkel [Getreideart]	Dom	Dusche; duschen; du- dusch(e)s; Duschbad
	Domäne	Duzend
	Domizil	duzen; Duzbruder
	Donnerstag; Donners- tags	Dynamit
	Dorothea, Dorothée	Dynastie
	Dose	E.
	Dosis, Dosen	Ebbe
	dotieren; Dotation	ebenbürtig

Ebenholz	einzelne, einzelne; einzelnes, im einzelnen, ins einzelste; der einzelne; Einzelheit	Enthusiasmus
echt		Entree
Ecke; edig; Viered		entsetlich
Edikt		entzwei
Efeu	Eiter der	Enzyklopädie
Effekt; effektuieren	Esel; es(e)lig	Epaulett das u. Epaulette die, Epauletten
egal	Elliptik	Ephorus
Egel; Blutegel	Esslase	Epidemie
Egge	Elasticität	Epigramm
Ehe; ehelich	Elefant	Epilepsie; epileptisch
ehe; eher, ehemdem, ehemals, ehemalig, ehestens, des ehesten	Elektrizität	Episkopat der
ehern	Element	Episode
eichen; Eichamt	Elen, Elen-tier	Epistel
Eidam, Eidame	Elend; elendiglich	Epitheton
Eidechse	Eleve	Epoche
eigen; zu eigen geben, ist mein eigen; Eigentum, eigentümlich	elf	Epos; episch
eigens; eigentlich	Elsenbein	Eppich
Eiland, Eilande	Elisabeth	Equipage; equipieren
eilends; eilig	Ell(en)bogen	erbosen; erbost
einander; an-, auf-, aus-, mit-, zueinander; Aufeinanderfolge	Ellipse	Erbse; Erbsenstroh u.
einäschern	Eloge	Ereignis [Erbstroh
Eindringling	Elsäß das; Elsässer	ergiebig
einer; der eine, die einen; unsreiner; in einem fort; der Einer	Eltern	ergößen
einfädeln	Elysium	Erkenntnis
eingangs, im Eingang(e)	Email; emaillieren	Erker
Eingeweide	emanzipieren; Emanzipation	erliesen; erliest, erliest;
einhellig	Emblem	erlor, erkoren
einige, einiges	Embryo	erkledlich
einrahmen	Emil, Emilie	Erlaß, Erlasse
eintrammen	empfangen; empfing	erläutern
eins; eins sein, werden; eins versetzen; eins ins andere; unser eins; die Eins	empfehlen; empfehlst,	Ernte
Einschleißel	empfahl, empfohlen	erquicken
Einsiedler	empfinden; empfand	erschrecken; erschrat, er-
Eintwand; einwandsfrei	Empphase; emphatisch	er-sprächlich [Schroden
	Empirie; empirisch	erst; fürs erste; am,
	empor; empören	zum ersten; der erste
	emtig	beste; der Erste, z. B.
	Ende; endlich; endgültig; zu Ende bringen;	erwägen [der Klasse
	Endzweck	erwähnen
	engagieren; Engage-	erwidern; Erwiderung
	Enklave	E sche
	entbehren	Eskadron
	entblößen	Eskorte
	Ente, Enteich	Espe; Espenlaub
	Entgelt; entgeltten; un-	essen; du issest u. ißt,
	entgeltlich	du aßest; eßbar

Essenz	fahren; Fähre, Fahrt,	Feme; Femgericht
Essig	Fährtle, Fuhrer; fahr-	Ferge [Fährmann]
Estrich	Faktor [Fäfifig]	Ferse [am Fuß]
etablieren; Etablissem-	Fallum; faltisch	fertig; eifertig, fried-
Etage	Fakultät	Feste; Festung [fertig
Ethik; ethisch	fallieren; Fallit	Feuilleton
Ethnographie	fällig	Fex; Bergfex
Etiquette	falls; allenfalls, jeden-	Fiasco
etliche, etliches	falls usw.; besten,	Fibel
Etui	schlimmsten Fall(e)s	Fiber die [Fäaser]
etwas anderes, Gutes	u. besten-, schlimm-	fidel [lustig]
Ethymologie	stensfalls	Fieber das; fieberkrank
Euphemismus	Falte; falten, faltig	Fiedel; fiedeln
Euter das	Falz; falzen	Figur; figürlich
Evangelium	Familie	Filtion [Erdichtung]
Eventualität; eventuell	sangen; singst, sing	Filter; filtrieren
exalt	Farnkraut	Filz
Examen	Farre [junger Stier]	Finanzen; finanziell
Erelution	Färse [junge Schuh]	finden; findig, Find-
Egempel; Exemplar	Fasan; Fasanerie	ling; Fund
exerzierien	Faschine	singieren [zu Fillion]
Egil	faseln; Faseli, faselig	Finsternis
Eristenz	Faz, Fässer	Fürleßanz
erotisch	Fassade	Firn der
Expedition	fassen; du fasstest u. faszt	Firnis; firnissen; du fir-
Experiment	Fasson	nissest u. firnißt; gefir-
Exponent	Fasfnacht; Fasftag	First [des Daches] [nicht
express	faul; Fäulnis, faulenzen	Fiskus; fiskalisch
Extract	Faust; Fäustel das	Fittich
Extrem	[Hammer der Berg-	fir; Firstern; fixieren
Exzellenz	leute]	Flachs; flächsen, fläch-
ezzentrisch	Fautenül, Fautenuls	sladern [ern
Ezzerpt	Fagen	Gladen
Ezzeß	Fajit das	Flagge; flaggen
F.		flämisch
Fabrik; Fabrikant; fab-	Fehßer [Schößling]	Glanell
briżieren	fechten; fichtst, ficht	Glaule; flaunieren
Fach; Fächer, fächeln	Fee	Glaum; Glaumfeder,
Faden; fädeln	Fehde; befchden	flaumweich
Fagott	fehl; fehlgeh(e)n, -schie-	Glaus u. Glausch
fähig; Fähigkeit	-hen, -treten, er trat	Glechse [Sehne]
fahl	fehl; ohne Fehl	glechten; flichtst, flicht
fahnden	feilhalten; er hält feil	Gledermaus
Fahne; Fahnenjunker,	feind sein, werden	Glegel; Dreschslegel
Fähnrich	feist	flehen; flehentlich
	Feld; feldein und feld-	flektieren; Flexion
	aus, querfeldein; Feld-	Glieder
	scher(er); Feldwebel	

Fleise die [Steinplatte]	Fractur	G.
Fleiß das [Bach]	Fransen	
fleischen	frei; im Freien	gaffen
Fleißpapier	Freischär; Freischärler	Gage die
flint	Frequenz	gähnen
Flitterstaat	Fresco, Fresken	Gala; galant
Flöcke; flödig	fressen; du frisstest u. schrift; du frähest	Galeere
Flöh	Frevel; freventlich	Galerie
Flor	Friedhof; einfriedigen	Galgen
Florett	Fries der [[einhegen]]	Galopp
Fioskel	Frieseln die	Galosche
Flosse die	Frisafsee	galvanisch
Floss das u. der; flöszen	frisieren; Friseur, Frisur	Gamasche
Flöte	frivol; Frivolität	gang und gäbe
Flotte; Flottille	fröhlich; frohlocken	gängeln; Gängelband
Flöz; Flözgebirge	Fron die; Frondienst,	Gans; Gänserich
Fluch; fluchen	Fronfeste, Fronleich-	ganz; im ganzen, im
Flucht; flüchtig	nam; frenen, frönen	Ganzen; gänzlich
Flug; flugs; flügge	frühestens; zum, mit	gar; ganz und gar;
Flur der; Häusflur	dem frühesten; in	Garküche
Flur die; Feldflur	der Frühe	Garantie; garantieren
Fluß, Flüsse; flüssig	Frühling; Frühlust	Garde; Gardist
flüstern; Geslüster	Fuder	Garderobe
Flut; fluten	Fug; mit Fug und	Gardine
Fohlen u. Füllen	Recht; fügen, füg-	gären; gor u. gärte
Föhnwind	lich, gefügig	Garnison
Föhre [Kiefer]	fühlen; Fühlung, sühl-	Garnitur
Folge; in der Folge;	füllen; Füllsel [los	garstig
Folge leisten; infolge,	Füllen u. Fohlen	Gas das, Gase
zu folge; insogedessen,	Fundament	Gasse, Gäßchen
demzufolge	fünfzehn, fünfzig	Gasmahl; Gastwirt
folgendes; im folgenden;	Funktion	Gazze die
folgendermaßen	fürbäß	Gazelle
Folio	Furier	gebaren; Gebärde
Folter	fürsleb u. vorlieb	gebären; gebiert, ge-
Fond [Hintergrund]	Furnier; Furnitur	bar, geboren
Fonds der [Geldvorrat]	Fürst; Fürstentum	Gebäude
Fontäne	Furt	geben; gibst, gibt, gib
fordern	Fürwick u. Vorwick	(§ 17, 1 Num.)
fordern; Besförderung	Fuß, Füße; Fußsen; zu	gebieten; Gebot
Fort das	Fuß(e) geh(e)n; Fuß-	Gebirge
fortan; in einem fort	hoch; Fußtapfe	Gebiss
Fossil das, Fossilién	Füßliger	Gebresten das
Fracht	Futteral	Gebühr; gebührend
fragen; fragst, fragte;		Geburt; gebürtig
in Frage kommen		Ged
Fragment		

Gedeck	Genitiv	gewahr werden
gedeihen; gediebst, gediehen; gedeihlich	Genosse u. Genoß	Gewähr die; gewähren
Geest die	Genrebild	Gewahrsam
Gefahr; gefährden	genug; Genüge	Gewährsmann
Gefährdet das	Genus das, Genera	Gewand; Gewandhaus
Gefährte der	Genuß der, Genüsse	gewandt; Gewandtheit
Gefäß, Gefüße	Geographie, -metrie	gewärtig
geslissenlich	Ger der [Wurßspieß]	Gewehr das
Gehalt das [Befoldung]	gerade; fünf gerade sein	Geweih
Gehalt der [Inhalt,	lassen; geradezu, ge-	Gewinn; Gewinst
Gehege [Wert]	Gerät [radeswegs	gewiß; Gewißheit
heim; insgeheim	geraten; es gerät, geriet;	gewöhnen; gewöhnlich,
geh(e)n; gingst, ging	aufz Geratewohl	Gewohnheit
geheuer	gerben; Gerber	Gewürz
Gehilfe	Gerhard; Gertrud	Giebel
Gehöft	gering; nicht im ge-	Gier; gierig
Geisel der [Bürge]	geringen	gießen; goß, gegossen;
Geiß die; Geißblatt	Gerte; Reitgerte	Gießer, Guß
Geizel die [Peitsche]	geruhet	Gilde; Schülengilde
Geiz; geizig	gesamt; Gesamtheit	Gips
Gelände	Gesandter; Gesandt-	Giraffe
Geländer	Geschäft schaft	Girlande
Gelee das	geschehen; es geschieht,	Gischt
gelegentlich	geschah; Geschichte	Gitarre
Geleise, Gleis; ent-	gescheit	Glacéhandschuh
gleisen	Geschmeide	Glacis das
gellen; es gelst	Geschmeiß	Glas, Gläser
gelten; gelt?	Geschwader	gleich und gleich; des=,
Gelübde	geschwind	meines-, ohneglei-
gemäßich	Geschwulst	chen; gleichermassen,
Gemahl, Gemahlin	Gedchwür	=weise; gleichwohl
Gemälde	Gesims	gleichschenk(e)lig, =win-
gemäß; demgemäß,	Gesinde; Gesindel	k(e)lig
zeitgemäß	Gespan der [Gefährte]	Gleisner; gleisnerisch
Gemein(d)e	Gespann das	gleisen [glänzen]
Gemse; Gemshoc	Gespennst	gleiten; glitt, geglitten
Gemütt; gemütlisch	Gespinst	Gletscher
Gendarm, Gendarmen;	Gestade	Gliedmasen; gliedweise
Gendarmerie	Gestalt; dergestalt	Glimmer
Genealogie	Geständnis	glimpflich
genehmigen	Gestänge das	Globus, Globusse u.
General	Geste, Gesten; gesliku-	Globen
generell; generös	gestern; gestrig Uieren	Glorie; glorreich
Genie, Genies; genial	Gestrüpp	glühen; Glut
genieren	Getränk	Gneis
geniesen	Getreide	Göpel der
geniesen; genoß, ge-	Genatter	Gosse

Gote; gotisch	Grus [Schuft]; Röhlen-	halbpart
gottlob!, Gott sei Dank!	grus	Halster
Gouverneur; Gouver-	gruseln	hallo!
nante	Gruß; grüßen	halsstarrig
Grabmal; Grabſchēit	guden; Gucläſten	halten; hältſt, hieſt
Grad; hochgradig	Guillotine	Halunke
Graf, Gräfin	gültig	Hambutte u. Hagebutte
Gram; grämen; gram	Gummi	hämisch
Gramm das [Sein	Gunſt; zu Gunſten u.	Hämorrhoiden
Grammatik	zugunſten	Hamſter
Gran das [Gewicht];	Günther (Günther)	Hand; zur Hand ſein, zu
Granate	Guß, Güſſe	Handen u. zu Hän-
Granit	Gußlav	den; überhand, vor-
Gras; grasig	gut; zugute halten,	berhand; ab-, vor-,
gräßieren	kommen; in Güte;	zuhanden; allerhand,
gräßlich	Gutes und Böses;	kurzer Hand u. kurzer-
Grat; Rückgrat	gutheiſen	hand; handhaben;
Gräte; Fischgräte	Guttapercha	aus-, be-, einhändigen
gratulieren	Gymnaſium; Gym-	hangen; hingſt, hing
grau; gräulich	nastik	hängen; hänglest
Graus; grauen, grauſig		Hans; hänseln
Graveur		Hantel der [Turngerät]
Grazie; grazios		hantieren; Hantierung
Greis, Greisin		hapern
Grenadier		Härle
Grenze; begrenzt		Harlekin
Grete, Gretchen		Harmonie
Greuel; greulich		Harniſch
Griesgram; grießgrä-		Harpune
Grieß der [mig		hartnäckig
Grimasse		Harz; harzig
Grimm; grimmig		Harzdrpiel
groß; Grobian		Häfe, Häſchen
Groß das [zwölf Dut-		Häfe; häſpeln
zend]		haffen; du haſſest u.
groß, am größten;		haſſt; Haß, häſlich;
groß und klein; im		Haſt; haſtig [gehäſsig
großen; größtentells		haſt [von haben]
Grotte		häſcheln
Grum(me)t		Haupt, Häupter; zu
grün; im Grünen;		Häupten; Häuptling
Grünspan		Haus; zu, von, nach
Grund; zu Grunde u.		Hause; haushalten, er
zugrunde geh(e)n,		hält haus; hausleren;
legen, richten		Hausrat, Hausgerät;
grünzen		häußlich
Gruppe; gruppieren		Hebel

Heschel	Herzog	Hospital; Hospiz
Hesché [Keniebung]	heterogen	Hotel
Hette	Heu; Heuschober	hübsch
Hederich	heucheln; Heuchler	Hüste
Hedwig	Heuer die; heuern	Hügel; hüg(e)lig
Heer; Heerbann, Heer-	heulen; Geheul	Huhn, Hühner
Hefe	heute; heutig; heut-	hüllen; Hülle, Hüse
Hest	Heze	Hüne; Hünengrab
hegen; Heger, Gehege	hierauf; hierher	hüpfen
Hehl; kein Hehl machen;	Hieroglyphen	Hürde
verhehlen; Hehler	Hifthorn	hurra!
hehr [heilig, erhaben]	Hilfe	Husar
Helde der; Heidenwolt	Himbeere	Hut der
Heide die; Heideland	hin; hinaus, hinein	Hut die [Schuß]
heitel, heitlig	Hindin [Hirschtal]	Hyäne
heilen; Heiland; heilig,	hinsichtlich, in Hinsicht	Hyazinth
Heiligtum	Hippodrom [Pferde-	Hydra
Heimat; Heimweh	Hirse [Fremabahn]	Hygiene
Heirat	hissen [die Flagge]; du	Hymne
heiser	hissest u. hält	Hyperbel
heiß, am heißesten	Historie; historisch	Hypochondrie
heißen; heiß, geheißen	Hoboe; Hoboist	Hypotenuße
heizen	hoch und niedrig; aufs	Hypothek
Hektar; Hektoliter	höchste, höchsten; Hö-	Hypothese
Helene	Hödter [Buckel] The	I. (i).
Hellebarde; Hellebardier	Hof; höfisch, höflich	ideal; das Ideal; Idea-
Hellene [Griechen]	Hoffart; hoffärtig	Idee; ideell Iismus
Hemd(e)	hoffentlich	identisch
Hemisphäre	Hoheit	Idiot
hemmen; Hemmnis	Hohepriester	Idyll das, Idylle die
henken; Henkel, Henker	hohl; Höhle, Höhlen	Igel
Henne	Hohn; höhn; höhn-	ignorieren; Ignorant
her; herwärts, herab,	lachen	Illumination
Herausj	Höoler [Händler], Höle-	Illustration
Herberge	hold; holßelig	Illitis, Illisse
Herbst	holen; abholen	imaginär
Herd	holla!	Imbiß
Herde	Hölle; höllisch	Imperativ
Hering	holpern; holp(er)ig	Imperfekt(um)
Hermann	Holunder	Impertinenz
Hermelin	Homöopath	impfen
hermetisch	honest	inbrünstig
Herold	Honig	indes, indessen
Herr; herrlich; herr-	Honoratioren die	Inditativ
schen; du herrsch(e)st;	Horizont	Individualium, Indivi-
Herrhaft	Hornis u. Hornisse	duen; individuell
Herz; herzig, herzlich	Horoskop	

Industrie; industriell	Islam	Kabeljau der
infallibel	isolieren	Kabine; Kabinett
Infanterie	Israelit	Kabriolett
infizieren	Isthmus	Kadett
Ingenieur	Italiener; italienisch	Kaffee der
Ingrediens das; Ing- -wer [gredīen]zien	jach, jäh(e)	Käfig
Inhalt; inhalts	Jacht [Schiff]	kahnig [schünneilig]
infognoito	Jagd; jagdbar	Kahn; Kahnfahrt
infouscient; Infonse- -korrekt [quenz]	jählings	Kai der [Ufer, Ufer- -Kaiser [straße]]
Inland; Inſasse	jahraus, jahrein; jahre- -lang; jährig, jährlich;	Kajüte
Inlett das	Jakob [Jahrzehnt	Kaltus, Kälteen
inmitten	Jalousie	Kalender
Innung	Jahngel	Kaleche
Inquisition	Januar	Kalfactor
insbesondere; insonder- -heit	jäten	Kaliber
Inselt	Jauche	Kalif
insgeheim; insgesamt	jedermann; jederzeit; -jedesmal; jeglich	Kalkulieren; Kalkulator
infofern, insoweit	jemand; jemand anders, -jemand Fremdes	Kalligraphie
Inspecteur; Inspector	jenseit(s)	Kamee
inspizieren	jezo, jetzt; jetztig	Kamel (Kameel)
Instanz	Jodlei	Kamelott
Instinkt	johlen	Kamerad
Institut	Zoppe die	Kamille
Instrument	Journal	Kamin
Integral	jovial	Kamisol
Intellekt; intellektuell	Jubel; jubeln; Jubila- -rium; jubilieren	Kamm; Kammerad
Intendant	Juli	Kammacher u. Kamun- -macher (§ 14 Anm.)
Interdikt	jung und alt; jüngst	Kammerrat [Titel]
Interesse; interessant	Jungfer	Kampagne
Interjektion	Juni	Kämpfe
Interpunktion	Jury	Kämpf; Kämpfer
Interval	Jusfiz	Kanal, Kanäle
intim	Jute die	Kanapee
intolerant; Intoleranz	Juwel; Juwelier	Kandidat
intrigant; Intrige; in- -trigue		Kanevas
Invalid		Kaninchchen
Inventar; Inventur		Kannibalen
inwendig		Kanon; kanonisch
inviefern, invieweit		Kanone; Kanonier
irden; irdisch		Kanton, Kantone
irrational		Kantor, Kantoren
irregulär		Kaufchū
Irrtum; irrläufig		
Isegeim		

Kanzel	Kasper	Kilogramm, -meter
Kanzlei; Kanzler	Kasse; Kassette; Kas-	Kirmes u. Kirmesse
Kap das	Kasserolle	Kissen; Kopfkissen
Kapaun	Kastagnette	Kiste, Kistchen
Kapelle	Kastanie	tig(e)lig
Kaper; kapern	Kastie die	Klade
Kapital; Kapitel; Kapitell [an der Säule];	Kastien	Kläffen; Kläffer
Kapitol; kapitulieren,	Kastell; Kastellan	Klaps
Kapitulation	Katus	Klar; im klaren sein, ins klare kommen
Kapitäni	Katalombe	Klara, Klärchen
Kaplan	Katalog	Klarinette
Kappaum	Katarakt	Klasse; Klassiker, klassisch; Klassifizieren
Kapsel	Katarach; katarthalisch	Klause; Klausner
Kapuze; Kapuziner	Kataster	Klausel; verklauseulich
Karabiner	Katastrophe	Klavier
Karaffe	Katechet; Katechismus	[ken]
Karat; karätig	Kategorie; kategorisch	Klecks; klecken
Karawane	Katharina	Klee
Karbonade	Katheder	Klei; Kleiboden
Kardätsche [Wollkamm]	Kathedrale	Kleid; Kleidam
Kardinal	Kathete	Kleie
Karfreitag; Karwoche	Katholik; katholisch; Ko-	klein; von klein auf; im kleinen, bis ins Kleinste
Karikatur; karikieren	Kattun	Kleinod, Kleinode u. Kleinodien
Karl	Kauderwelsch	Klemper
Karmesin, Karmin	Kaufahrtenschiff	Klerus; Kleriker; Klerikal, Klerisei
Karneval	Kaution	Klima; klimatisch
Karoline	Kauischul	Klinik; klinisch
Karosse	Kavalier, Cavallerie;	Küssler
Karre die u. Karren der;	Kaviar	Kloake
Karren; Kärrner	Kehle	Klops
Karree, Karrees	Lehren; Leichhüsten	Kloß, Kloße
Kartiere	Keiler [Eber]	Kloster
Kartätsche [Geschoß]	Keller; Kessner	Klub
Kartaune; Kartäuser	kenntlich; Kenntnis	Knäuel
Karte	Lentern	Knicks; knicken
Kartell	Kescher	Knie; Knie(e)n
Kartoffel	Leuden; Leichhüsten	knirschen; du knirsch(e)sst
Karton; kartonieren	Keule	Knoblauch
Karussell	Leusch	Knoepel
Karzer	Kiebitz	knorp(e)lig
Käse	Kiefer der	Knope, Knöpfchen
Kasematte	Kiefer die [Baum]	Knöppel
Kaserne	Kiel; Kiesholen	
Kasimir	Kieme	
Kajino	Kien; Kienspan	
Kaskade	Kies; Kiesel	
	Kiesen f. erkiesen	

Kennittel; Kennittelverje	tinent, Kontrakt,	Kontur
Ko-, Kol-, Kom-, Kon-, Kor- in zusammen- gefügten Fremdwör- tern (§ 26, 2a), z. B.	Kontrast, Kontrolle, Kontrolleur, Kon- vent, Konversation, konvex, konzentrisch, Konzept, Konzert, Konzeßion, Konzil; korrekt, Korrektur,	Konchylie
Koeffizient, koor- diiniert, Koinzess;	Korrigieren, Korre- spondenz, korrespon- dieren	konisch [Regelförmig]
Kolleg, Kollege, Kollegium, Kollektiv, Kollektiv, Kollosion, Kolportage, Kolpor- teur, kolportieren;	Kobalt [Mineral]	Konrad
Kombination,	Koben u. Kosen	Konto, Kontos
Kommandant, Kom- mandeur, Komman- do, Kommers, Kom- missar, Kommission, Kommmune, Kompa- rativ, kompetent,	Kobold [Werggeißl]	Kontur (Comptoir)
Komplement [Er- gänzung], komplett,	Köhler	Kontur [Umrisß], Kon- topfüber
Komplex, Kompli- ment [Gruß], Kom- plot, komponieren,	Köder; födern	Kopie; kopieren
Komplot, Kompreße,	Kodex	Koralle
Kompromiß;	Kogenat	Koran
Kondition, Kon- ditor, Kondukteur,	Kohl; Kohlräbi	Kornett
Konselt, Konferenz,	Kohle; Köhler	Korporal
Konfession, Konfir- mation, konfiszieren,	Koje die	Korporation
Konsilit, konsitus, Kon- fusion, longriunt,	Kokarde	Korps (§ 26, 2a)
Kongruenz, Kon- jugation, Konjunk- tion, Konjunktiv,	Kofett; kofettieren	Korpulent; Korpulenz
koulav, konkret, Kon- turrent, Konkurrenz,	Kolon, Kolonos	Korridor
Konkurs, Kon- nection, Konkens, kon- sequenter, Konsequenz,	Kolosnusj	Korschett
Konserve, Kon- sistiorium, Konsole,	Kols	Korvette
Konsonant, Kon- sorte, Konstitution,	Kolibri	Kotyphäe der
Konstruktion, Kon- sul, Konsum, Kon-	Kollik	Kosak [politisch]
	Kollett	Kosmopolit; kosmo-
	Kolon; Semikolon	Kosjat, Kosjate
	Kolonie; Kolonist	Kosjum
	Kolonne; Kolonnade	Kot; Kotig
	Koloß; kolossal	Kotelett
	Komet	Kötter [Hund]
	Komfort	Kothurn
	Komiker; komisch	Krabbe die [Krebs]
	Komitee	Krähen
	Komma	Kraft, z. B. meines Am- itäche; krähen [tes]
	Kommis	Kräkel
	Kommisbrot	Kram; Krämer
	Kommode	Kran
	Komödie; Komödiant	Kranich
	Kompagnon	Kranz; kränzen
	Kompanie u. Kompag- nie (§ 26, 2a)	Kräter
	Kompaß, Kompaße	Krauseminze
		Krawall
		Krawatte
		Kreatur
		Krebs
		Kredenzen
		Kredit
		Kreis; kreisen; Kreisel

kreischen; du kreisch(e)st	Kurier, Kuriere	längst [seit langer Zeit]
Krempe; krempen	turios	langwierig
krepieren	Kutrende	Lanze; Lanze
Krepp	Kurreutschrist	läppisch
Kresse	Kurs, Kurse; Kursus	Lärche [Baum]
Kreuz; kreuz und quer	Kürschner	Lärm; lären
kriechen; kroch, gekrochen	Kurt	larve; enzianlarven
triegen [bekommen u.	Kurve	laß; lässig
Krieg führen]	kurz; in, seit, vor kur- zem; aufs kürzeste;	lassen; du lässest u. läßt
Kriminalist; kriminell	über kurz oder lang; den kürzeren ziehen;	Läß; läßig
Krise, Krisis	Kurzweil	Lattich
Kristall	Kuß; küssen; du küssest u. küßt	Lauch
Kritik; kritisches	Küste; Meeresküste	Lange
Krokodil	Küster; Küstos	laut; läuten
Kröte	Küsche	lauter; läutern
Krüde	Kutter	Lava
Krüme, Krümchen	Kuvert, Kuverte [Gedec- u. Briefumschlag]	Lavendel
Kruppe	Kug	lavieren
Krüppel	Laboratorium	Lavine
Krupphäfen	Kabhal	Lazarett
Kruste	Kabyrinth	Leben; mein Leben lang; u. mein lebelang;
Kruifix	Kachs, Kachse	mein Lebtag; bei Lebzeiten; lebens- lang; Lebnoch
Kubikmaß; kubisch	Kack; lackieren	lecken
Küchlein	Kad; lädt	ledig; lediglich
Kuduck	Kafete	Lee [Gegenteil von Luv]; leewärts
Kufe; Küfer	Kahm; Kahmen	leer; leeru
Kugel; kug(e)lig	Kahu [Metalldraht]	Legat das [Bermächt- Legende [nis]
kühl	Kaib [Brot]	Legion
kühn	Kaich; laichen	legitim; Legitimation
Kulisse	Kaie	Leb(e)n; belehnen
Kulmination	Kalai	Lehm
Kult(us); kultivieren;	Kale; Salzlake	lehnen; Lehne
Kum(m)eit [Kultur	Kalen; Bettlaken	lehrten; Lehrer; Ge- lehrter
Kumpfan	Kand; Landgericht;	Leib; bei Leibesleben; beileibe nicht
Kundschaf	Kandschuecht	Leibung [an Fenstern und Türen]
Kuno	Lang; seit langem, des- länger, zum läng- sten; tage-, jahrelang	Leichdorn
Kunst; Kunstsstück	Lang(e)weile; langwei- längs [entlang]	Leiche; Leichnam
Kur; kurieren; Kure- haus	[lig	Leid; ein Leid(s) tun; zuleide
kurant		
Kürass; Kürassier		
Kuratel		
Kurbel		
Kürbis, Kürbisse		
küren; Kürturnen		
Kurfürst; Kurfürde		
Kurie		

leid sein, tun, werden	Leizitation	Magd, Mägdelein
leidig; leidlich	Lob; loblich; lobhudeln	Magistrat
leier; leieru	lodern	Magnet
leihen; leihst, lieh;	Logarithmus	mähren; Mäher; Mahd
Leibhaus	Loge	die, Mähder
Leikauf [Kaufstrunf]	Logit; logisch	Mahl; Mahlzeit
Leinwand; Linnen	Logis; logieren	mahlen; Mühle
leiten; Geleit(e); Leiter	Lohe; lohen; lichterloh	Mahlschätz (vgl. Ge-
Lektion; Lektüre	Loherber	Mähne [mahl]
Lenz	Lohn; lohnen; löhnen	mähnen; Mahnung
Leopard	Lokal das	Mähre [Pferd]
Leopold	Lokomobile; Locomo-	Mai; die Maien
Leerde [Vogel]	Lorbeer	Maid [Mädchen]
lesen; las	Lord	Mais
leht; am, zum lehren;	Lorgnette; Lorgnon	Maische; maischen; du
zu guter Leht	Los; lösen; Losung	maisch(e)st
leugnen	los; lösen; lößlich	Majesität; majestätisch
Leumund; verleumden	löschen; du lösch(e)st;	Major
Leutnant	erlösch(e)n; das Licht	Majoran u. Meiran
Leutselig	erlöscht	Majorat
Levante	Lot; loten; Lotrecht;	majoren
Levit, Leviten	loten; -lötig	Malel; malellos; mä-
Levköte	Lothar	Maffaroni die [Steln
Lexikon, Lexika	Lotse	Mäller u. Mäller
liberal	Lotterbube; lotterig	Makulatur
Lichtmeß u. Lichtmesse	Lotterie	Mal; Malstein, Merl-
Lid; Augenlid	loyal; Loyalität	mal, Muttermal
Liebe; zuliebe	Luchs	Mal; das erste Mal u.
Lied; Liederbuch	Lücke	das erstemal, zum
liederlich	Ludolf; Ludwig	zweiten Male u.
liesern; Lieferant	Lug; lügen	zum zweitemal;
Liför	Lugen [Spählen]; Luise	ein anderes Mal u.
Lilie	Luise	ein andermal, meh-
Limonade	Lünse die [Achsnage]	rere Male u. mehr-
Lindwurm	Lupe	mals; zweimal, je-
Linie; lin(i)ieren; Lineal	Lust; lustern	desmal, auf einmal,
links; von, nach links	Lub [Windseite des	ein für allemal
Linnen; Leinwand	Vugus	malen; gemalt; Maler
Linse	[Schiffes]	Masheur
Litanie	Lymphé	masizjös
Liter das	lynchen	Malbe
Literatur; literarisch	Lyra; Lyrik; lyrisch	Malz
Lithographie	Lyzeum	Mameluck
Liturgie		Mammut
Lize		man [manchmal
Livre		manche; mancherlei;
Liaentiat		Mandel die
	Wt.	
	Maat der	
	Macht; mächtig	
	Mnagain	

Manen die	Maut die [Boll]	Mettwurst
Mangel; mängel	Mechanik; mechanisch	Mekker [Sings]
Manier; manierlich	medern	Meuchelmord; meuch-
mannigfach; manig-	Medaille, Medaillon	Meute; Meuterei
faltig	Medizin	Mieder das [drud]
Manöver; manövrieren	Meer	Miene [Gesichtsaus-
Manchette	Meerrettich	Miete; mieten, Mieter
Manet der	Mehl, mehlig	Migräne
Manuskript	mehr; mehrere	Mikroskop
Mär(e), Märchen	Meier; Meierhof	mild; mildätig
Margarete, Grete	Meile; meilenweit	Militär; militärisch
Margarine	Meiler	Miliz
Marine	Meineid	Milliarde; Millionär
Marketender	Meiran u. Majoran	Milz
Martise [Sonnendach]	Meise	Mime; Mimik
marode; Marodeur	Meißel der; meißeln	mindestens; zum, nicht
Maroquin	meist; meistens; die	im mindesten; das
Marquis; Marquise	meisten, das meiste,	mindeste
Marsch; marschieren	am meisten	Mine [unterirdischer
Marshall; Marshall	Melancholie	Gang]; minieren
Martha	Melange	Mineral
martialisch	Melodie	Minister
Märtyrer	Melone	minoren
März	Meltau (§ 18)	Minuend
Marzipan	Memoiren die	Minute
Maschine	Menagerie	Minze; Pfefferminze
Masern	Mengsel	mischen; du misch(e)st
Maske; Maskerade	Mennig	Mispel
Mastulinum	Menuett	mis; missbrauchen, mis-
Masß; mit Masßen; ohne,	Mergel der	handeln; mischellig,
über die Masßen; der-	Metidian	• mischlich; Mischnut;
masßen, gewisser-,	merken; Vermert	Mischtou usw.
befanntermasßen	Mesner [nicht zu Messe	missen; du missest u.
Masse; massiv	gehörig]	mißt
Masholder	Messe; Messbuch	Missetat; Missetäter
massieren; Massage	messen; du missest u.	Mission; Missionar u.
Mazsleib	mißt; du maßest	Missionär
Mast der; Mastbaum	Messing	Miszelle
Mast die	Messize	Mittag; des Mittags;
Materie; Material; ma-	Met	Mittags u. mittags
Mathematik	Metall	mitteß
Mathilde	Metamorphose	Mitternachts u. mitter-
Matraze	Metapher; metapho-	Mittfasten [nachts
Matrose	Metaphysik [frisch]	Mittwoch; Mittwochs
Matthäus; Matthias	Meteor das; Meteoros-	Möbel; möblieren
Maus, Mäuse	Meter das [logie]	Mobiliar, Mobilien
Mäuse; maufern	Methode	Mode; modern

Modell; modellieren	multipizieren; Multiplikand	nagen; Nagetier
modeln	Mund; mündlich	nah(e); des näheren, fürs nächste, von nah und fern; nähern
Moder; moderig	Mündel; mündig	nähren; Naht, Näherin u. Näherin; Nähmaschine
mögen; mag, möchte, gemocht	municipal	nähren; Nahrung
möglich; sein möglichstes, alles mögliche tun; möglichenfalls, möglichsterweise	Münster das	naiv; Naivität
Mohammedaner	Münze [Geld]	Name; namens [mit R. u. im R.]; namentlich
Mohn; Mohnblume	mürbe; Mürbbraten	nämlich; der nämliche
Möhr der; Mohrenland	Mus; Gemüse	Naphtha
Möhre; Möhrrübe	Muse; Museum	Narr; Narretei, närrisch, der närrisch(e)ste
motieren	Muselmanen u. Muselmänner	Narzisse
Mole die [Hafendamm]	musizieren; Musikant	naschen; du nasch(e)st
Moment der [Augenblick]	Mustat	naßeweis; Nashorn
Monarch; Monarchie	Muskel; muskulös	naß; Nässe
Monat	Muskete; Musketier	Nation; national
Mönch	Musze; müßig	Natur; natürlich
Mond; mondsüchtig	Musselin	Nebel; neb(e)lig
Monolog	müssen; du mußt, mußtest	Nebenbuhler
monoton	Mut; mutig; zu Mute u. zumute sein; mutmutieren	Necessaire
Montag; Montags	Myrrhe	Negation; negativ
Monteur; montieren	Myrte	Neger
Moor das; Moorland	Mystik; mysteriös	Negligé
Moos, Moose; bemoost	Mythe; Mythologie	nehmen; nimmt, nahm
Mops, Möpse		Nahrung [Landzunge]
Moral		Nektar
Morast	Nabe [am Stade]	Nerv; nervig; nervös
Morchel	nachäffen	neu; aufs neue, von neuem; etwas Neues
Morgen der; des Morgens; Morgens u. morgens	nachahmen	Neutrum; neutral
morgen [am folgenden Tag]	Nachbar, Nachbarn	nicht; zunächst machen; mitmachen
Moritz	Nachten	nichts; für, um nichts; nichts anderes, nichts
morsch	nachgiebig	Neues; nichtsdestoweniger; das Nichts
Mörtel	Nachhut	nieder; niedrig
Mosaik	Nachlaß; Nachlässigkeit	niedlich
Moschee	Nachmittag; des Nachmittags; Nachmittags u. nachmittags	Niednagel
Mott; Mottisch	nachsichtig	niemand; niemand anders, niemand Fremde
Motiv	Nacht; des Nachts; Nachts u. nachts	
Möwe	Nachteil; nachteilig	
Muff der u. Muff(e)	Nächtigall	
Mühe; mühen; mühsam, Mühsal, mühselig	Nachtrab	
Mühme	nackend, nackt	

niesen; Nieswurz	obligat; obligatorisch	Öse
Nießbrauch; Nutznießer	Obrigkeit	Östkar
Niete	obstur	Uouvertüre
nieten; niet- und nageln	Obst	oval
nirgend(s)	obwohl	Öghost das
-nis, -nisse; Bildnis,	Ochs u. Ochse	Öryd; oxydieren
Nische Bildniße usw.	Oder	Örygen
Niveau; nivellieren	öde; Einöde	Özean
Nig, Nige	Ödem	Özon
Nomade	offenbar; öffentlich	
Rominativ	offiziell; offiziös	
Nord; nordwärts	Offizier	P.
nörgeln (nergeln)	ost; des öster(e)n	Paar das, Värdchen; zu
Norm; normal	Oheim u. Ohm	Paarentreiben; paar-
Nökel der u. das	Ohm [Maß]; ohmweise	weise; ein Paar
Not; in Not, in Nöten	ohne; ohnedies; Ohn-	Schuhe
sein; not sein, tun,	Öhr; Öhring [macht]	ein paar [einige]; ein
werden; vonnöten	Öhr; Nadelöhr	paar Leute; ein paar-
sein; noldürftig	Öfonom	Pack; packen [mal
Notar; notariell	Oktave	Pädagog; Pädagogik
Note; Notensystem	Oktober	Page
nötig; nötigenfalls	Ottroi	Pair
Motiv	okulieren	Paket
nötwendig; notwendig	Ölumenisch	Pakt, Pakten
Novelle [gerweise	Ötzident	Palaïs, Palast
November	Öl; ölig	Paleto
Novize	Olive	Palette
Nuance	Omnibus, Omnibusse	Paisjade
Numero; numerieren	Operation	Pallasch
Nummer	Optif	Pamphlet das
Nuß, Nüsse	Orakel	Paniel das
Nüster	Orange	Panier
Nut die; Nutthobel	Orang-Utan	Pantheismus
nuß(e), nütze; zunutze	Orchester	Pantine; Pantoffel
machen; zu Nuß und	ordentlich	Panzer
Frommen; Nutznießer	Order u. Ordre	Papagei
Nymphe	ordinär	Papier
	Ordonnanz	Papst; päpstlich
D.	Organ das [Werkzeug]	Parabel
Dase	Orgel; Organist	Parade
Obacht; in Obacht	Orient	Paradies
Obelisk	Original; originell	Paragraph
oberflächlich	Orkan der [Sturm]	parallel; Parallelolo-
Oberst, Obersten	Ort, Orte, Orter; hö-	Parasit [gramm
Objekt; objektiv	heren Ort(e)s; aller-	Pardon der
Oblate	Orthodoxie [orten	Parenthese
	Orthographie	Parfüm
		Parität

Parf	Peripherie	Phänomen das
Parfett das	permanent	Phantasie; Phantaſt
Parlament; Parla-	Perpenditel	Pharisaer
Parochie [mentär]	perplex	Pharmazeut
Parodie	Persiflage	Philanthrop
Partei; parteiisch	Person; persönlich	Philipp
Parterre das	Perspektive	Philister
Partie	Perücke	Philosoph
Partikel	Pestilenz	Phlegma; phlegmatisch
Partizip(ium)	Petersilie	Phosphor
Parzelle	Petition	Photographie
Pasquill	Petroleum	Phrase [Medensart]
Paß, Pässe	Petschaft	Physit; physisch
Passage; Passagier	Pfad	Pianoforte
Passion	Pfahl; pfählen	Picke [Spieghade]
Passiv(um)	Pfalz; Pfalzgraf	Pickelhaube
Pastell	Pfand	Pic(e)nig
Pastete	Pfanne; Pfannkuchen	Piedestal
Pastor, Pastoren	Pfarre; Pfarrer	pifant; pifiert
Pate, Taufpate	Pfau	Pike [Spieß]
Patent; patentieren	Pfeffer; Pfeffermünze	Pilgrim, Pilgrime
Pathos das; pathetisch	pfeifen; Pfiß, pfißig	Pilz
Patient	Pfeil; Pfeiler	Pinie
Patriarch	Pfennig	Pinsel
Patriot; patriotisch	Pferch; einpferchen	Pionier
Patrizier	Pferd	pirsch(en); du pirsch(e)st
Patrone	Pfingsten	Pistole
Patrouille	Pfirsich	Plaid
Pausbacken	Pflanze	Plakat
Pauschquantum	Pflaster	Plan, Pläne
Pause; pausieren	Pflaume	Plane die; Planwagen
pausen [durchzeichnen];	Pflege	Planet
Pavian [Pauspapier	Pflicht; pflichtig; pflicht- widrig; Pflichtteil	Planimetrie
Pavillon	Pflock	plätscheln; Plänkler
Pedant; pedantisch	pflücken	Plantage
Pedell	pflügen; Pflugshar	plärren; Geplärr
Peß	Pforte; Pförtner	Plastif; plastičh
Pennal	Pfosten der	Plateau
Pension; Pensionär;	Pfriem der	Platin
pensionieren	Pfropf(en); Pfropfreis	plätten; Plättleisen
Pensum, Pensu u. Pen-	Pfründe	Plattform
perennierend [sen	Pfuhl der	Platz greifen, mägen,
Perspektivum)	Pfuhl der u. das	Plombe [nehmen
Pergament	Pfund; sechspündig	plötzlich
Periscope	pfuschen; du pfusch(e)st;	Pluralsis)
Periode	Pfüze	Plüßch
Peripatetiker	[Pfuscher	

Plusquamperfekt(um)	Prälat	Propädeutik; propä-
Pöbel	Prämie	deutsch
Poesie; Poet, Poetik;	prangen; Gepränge	Prophet; prophezeien
Pökal [poetisch]	Pranke	Proportion
pötern; Pökelfleisch	pränumerando	Propst, Bröpste
Pol; Polarmeer	Präparand; präparie-	Prosa; prosaisch
Police [Versicherungsschein]	Präposition [ren]	Proselyt
Polier; Mauerpolier	Präfens	proscribieren; Pro-
polieren; Politur	präsentieren	scription
Poliklinik	Präsenzliste	Prosodie; prosodisch
Politik; politisch	Präsident	Prospekt
Polizei; Polizist	prassen; du prässt u.	protegieren; Protektor
Polyp	prätentiös	Protest; Protestant
Polytechnikum	Präteritum	Protokoll
Pomade	Präzedens das; Präze-	Proviant
Pomeranze	Präzision [Denzfall]	Provinz; provinziell
Pomp; pompos	Predigt	Prozent
Ponton der	Preis; preisen; pries	Prozeß
Pony, Ponys	preisgeben; er gab preis	Prozession
populär; Popularität	Preiselbeere	prüfen; Prüfung
Pore die; porös	Presbyter [preift]	Prügel; prügeln
Borree der [Bauch]	pressen; du pressest u.	Brunk; Brunksucht
Portemonnaie	Priester	Psalm, Psalmen
Porteepe	Primel	pseudonym
Portier	Primzahl	Psychologie
Portion	Prinz, Prinzessin	Publikum; publizieren
Portrait	Prinzip; prinzipiell	Pudding
Borzellan	Prinzipal	Puder
Posamentier	Prise	Puls, Pulse; Puls-
positiv	Prisma, Prismen	Pult das Schlag
Posse die	Pritsche	Pulver; pulverisieren
Bossen der; possierlich	privat; privatim	Pumpernickel
Postillion	Privileg, Privilegien	Punkt; pünktlich
postnumerando	Probe; probieren	Punsch
Potentat	Problem; problematisch	Pupille
Potenz	Produkt; produzieren;	Puppe, Püppchen
Botpourri	Professor [Produzent]	purzeln
Bottasche; Bottisch	Profil	Pute, Puter; Putzhahn
pohtausend!	Profit	Puß
Prädikat; prädiktiv	Profos	Pyramide
Präfekt	Programm	
prägen; Prägstock	Projekt	
prahlen; Brählerei	Prokurst	
Brahm der	Prolog	
praktisch; praktizieren,	Promenade	
Praxis	prompt	

Q.

Quadsalber; Quadelei
Quader, Quadern;
Quaderstein
Quadrat; Quadrant

Quadrille	Raffinement; raffiniert	Recht; mit Recht, ohne
quaken	Rahe [Segelstange]	Recht, im Recht(e) sein; Recht finden,
Quäker	Mahm [Sahne]	sprechen; ein Recht haben; von Rechts wegen; zu Recht bestehen; es ist Rechtmärs
Quäl; quälen	Mahmen; einrahmen	recht sein, haben, tun; zurechtmachen, zu-rechtmachen
qualifizieren; Qualität	Main [Adergrenze]	rechts; von, nach rechts rechtwinklig
Qualm; qualmen	Makete	Redakteur; Redaktion reden; Redner, Rederei; redselig; Redesteh(e)n
Quantität	Mandglosse	Reede, Reeder, Reederei reell
Quarantäne	Mang; rangieren	Referendar
Quart	Manke, Mankau	reflektieren; Reslegion
Quartal; Quartett;	Mänke schmieden;	Reformation
Quarz [Quartier]	Mänzen, Mänzel	Refrain
Quasie	Mapiert	Regal [Bücherbrett]
Quästor; die Quästur	Mappe	Regie; Regisseur
Quede	Mappoert	regieren; Regierung
Quedsilber	Maps	Regiment
Quelle u. Zwehle [Handtuch]	räsen	Register; Registratur
Quendel der	rasiieren	Reglement
quer; querseldein	räsonieren	regnisch, regnicht
querulieren	Mässe; Menschenrasse	Regreß; regreßpflichtig
quetschen; du quetsch(e)s	rasten; Rasttag	regulär
Quene das [Billardtisch]	Mat; Rathaus; Stadtrat; zu Rate ziehen,	Reh; Rehbock
Quene die [Nachtrab]	um Rat fragen	Reigen u. Reihen
quielen; quietschen; du	Mate die; ratenweise	Reihe; reihen
quietsch(e)st	raten; rätsi, rät, riet; rätslich, ratsam; Rätsel	Reiher
Quirl	Nation	rein; im reinen sein; ins reine bringen,
quitt; Quittung	Matte	kommen, schreiben
Quitte	Maub; Mäuber	Reis der; Reisbrei
Quodlibet	Mauchwaren; Mauchwerk [Pelzwerk]	Reis das; Pfropfreis
Quote	Mäude; räudig	reisen
Quotient	rauh; Rauheit	Reißbrett; Reißzeug
R.		reissen
Rabatt der	rauen; zurauen	Reisig das
Rabatte die	Maupe, Mäupchen	Reisigen die; Reislauf
Rabbiner	räuspern	Reiz; reizen, gereizt
Rabutist	Maut	
rächen; rächfütig	Mazon	
Rad; rädern	Reagens das; Reagen-	
radebrechen	reagieren; Reaktion	
Rädelführer	real; Realität	
radieren; Rasur	Meb; Rebhuhn	
Radieschen	Mebell; Rebellion	
radikal	Mechen der	
Radius, Radien	rechnen; Rechenbuch,	
	Rechenstunde	

refeln	Revision; Revisor	rot; Röle; röten; die
reflamieren	Revolution	Röteln; rötllich
rekognoszieren	Revolver	Rotte; zusammen-
Refonvaleszent	Revue	rotten
Refrat	Rezensent	Rouleur, Rouleaus
Rektor, Rektoren	Rezept	Route; Marschroute
Rekurs; rekurrieren	Rezitativ	Routine
Relais	Rhabarber	Royalist
relativ	Rhapsode; Rhapsodie	Rubrik
relegieren; Relegation	Rhetorik; rhetorisch	Rückgrat; Rückhalt;
Relief	Rheumatismus	Rücklauf, Rückkehr;
Religion; religiös	Rhinozeros	Rückkunst; rücklings;
Reliquie	Rhombus	in, mit Rücksicht auf
Remise	Rhythmus; rhythmisch	Rüde der [Hund]
Renette [Apfelsort]	Ride [Mehgeiß]	Rudel
Renntier das	Ried; Riedgras	Rudolf
Renommee	Riege; Turnriege	Rüge; rügen
Reutier, Rentner	Ries das [Papier]	Ruhe; ruhen; ruhig
Reparatur	Riese, Riesen	Ruhm; rühmen
Repartition	Riesling [Webenart]	Ruhr [Grauenheit]
Repertoire das	Riester der [Fliegen]	röhren; rührig
Repetition	Rigolen; Rigolpflug	Ruine
Repressions	ringß; ringsum	Rumi [Getränk]
Reptil	Rimbal	Rumpf; rumpfen
Republik	Rippe	rundherum
Requiem das	Risito; riskieren	Rune; Nunnerchrist
Requisiten	Riß, Risse	Rumzel; rumz(e)lig
Reserve	Rispe	Rüpel
Residenz	Ritt; rittlings	Ruß; russig
Rekskript	Rival	Rüssel
Resonanz	Roaftbeef [Rostbraten]	Rüstje; zur Rüstje geh(e)n
Respekt	Robbe [Seehund]	Rüster die [Baum]
Respiration	Robe [Staatskleid]	Rute; Angelrute
Ressort	röcheln	rüttern
Ressource	Röcken; Spinnrocken	
Restaurant	Rogen; Fischrogen	
Resultat	Rogggen; Roggemehl	
Rettsich	roh; Roheit	
Retusche, retuschieren	Rohr, Rohre; Röhricht	
Reuse; Fischreise	Röhre, Röhren	
reutzen, austreutzen	Romanze; romantisch	
Revanche; sich revan-	Rose, Röschen, Röslein	
Reveille	Rosmarin	S.
Revenue	Ros, Rosse; Röslein;	Saal, Säle
Reverenz	Roshaar	Saat; säen
Revers	Rost; rosten; verrostet	Sabbat
Revier	Rost; rösten; Bratrost	Säbel
		sacht [sanft]
		Sack; Säckel
		Saffian
		Safran
		Sage
		Säge; sägen

Sahne	Schaden; Schaden nehmen, tun; zu Schaden kommen; schäd-	Schaum; schwäumen
Saite; Darmseite	Schaffell [lich]	Scheck der [Zahlschein]
Sakrament	Schaf; Schaffell [lich]	Schede; schädig
Sakristei	Schaff das [Gefäß]	Scheel; scheelhüchtig
Salär das	Schaffner	Scheide; scheiden; Halbscheid
Salat	Schaffott	Höheit
Salbader; salbadern	Schafst; schäften	Scheit; Grab-, Holz-
Salbe; salben	Schakal	Scheitel; scheiteln
Salbei u. Salvei	Schäfer; schäkern	scheitern
Saline	Schal	Schellack
Salmiak; Salpeter	Schal	Schellfisch
Salon der	Schale; schälen	Schelm
Salve; Ehrensalve	Schall; schalkhaft	schelten; schilist; schalt
Salwei u. Salbei	Schall; schallen; schallt	Schema; schematisch
Salz	Schallmei	Schemel
Same	Schallotte [Zwiebelart]	Schenk; Schenke
sammeln; Sammlung	schalten; ein-, ausschalten	schenken; Geschenk
Sam(me)t	Schalter	Scherbe
Samstag; Samstagsamt	Schaluppe	Schere; scheren
samt; sämtlich	Scham; schamhaft	Scherstein
Sandale	Schande; schändlich; zu	Scherge der
sanft; Sänfte	Schanden u. zuschanden machen usw.	Scherz; scherhaft
sanguinisch	Schank; Schankvoirt	scheuchen
Sankt; St. Paulus	Schanze	Scheuer u. Scheune
Saphir	Schar; scharen; Heerscharen; scharenweise	scheuern
Sardelle; Sardine	Scharade	Scheusal
Sarg; Sarkopfag	Scharbock [Storbut]	scheußlich
Satan; satanisch	Schären die [Sclippen]	Schiebkarre(n) (vgl.
Satire die; satirisch	scharf; Schärfe, schär-	Karre); Schieblade
satt; sättigen; sattsam	Scharlach [sen	Schiedsrichter
Sathy der, Satyrn	Scharlatan	Schiefer
Satz, Säze	Scharmützel	schieten; schielt
Sauce	Scharnier	Schiene; Schienbein
Säugetier; Sängling	Schärpe	Schierling
Säule	Scharpie	schießen; schoss
säumen; saumselig	Scharren	Schiffahrt u. Schiffahrt (§ 14 Num.)
Säure	Scharte	Schilane
saufen; in Saus und Braus	Scharteke	Schild der [Schuß-]
schaben; schäbig	Scharwache; Scharrschattig; schattieren	Schild das [Waffe]
Schabernack	Schatulle	Schildpatt
Schablonen	Schätz; schäzen	Schiniäre
Schabracke	Schau; zur Schau stellen	Schirmmeister
Schächer		Schirting
schade, jammerschade sein; schade, daß		Schisma
Schädel		schluchten; Schlächter
		Schlade; Schlachtwurst

Schlaf; schlafrig	schnoren	Schuh; Schuhmacher
Schläfe die	schnuggeln	Schuld; zu Schulden
schlaff; erschlafft	schnunzeln	u. zuschulden kommen
schlagen; Schlägerei;	Schnuz; schnuzig	lassen
Schlagwort	Schnad; schnadten;	schuld sein, haben, geben
Schlamm; schlämmen	Schnickschnack	Schultheiß; Dorfshulze
Schlange; schlängeln	Schnake [Müde]	Schur; Schüssichur
schlecht; schlechterding;	schnalzen	säuren; Schuireisen
Schlechtigkeit	Schnaps	säufen
Schlegel der	schnarchen	säurigeln
Schlehe; Schlehedorf	Schnauze	Schurz; Schürze
Schlei(e) [Fisch]	Schnee; schneien	Schuster
schleissen; Schleißerin	Schneise [Durchhau im	Schwad, Schwaden
schlemmen; Schlemme-	Walde]	Schwadron
schlendern	Schnellläufer u. Schnell- läufer (§ 14 Num.)	Schwager; Schwäher
schleudern	schnenzen	schwanen; es schwant mir
schleunig	Schnippchen; schnip-	Schwang; im
Schleuse	Schnizel; Schnizer	Schwang(e) sein
Schlick der	schnöde	Schwank, Schwänke
schleichlich	Schnörkel	Schwäre die; schwären;
Schlitzschuh	schnüffeln; schnuppern	Schwarte [Schwore
Schloß, Schlösser	Schnur; schüren	Schwefel
Schloße, Schlossen	Schnurbart	schweißen; zusammen-
Schlot; Schlotfeger	Schnurre; schnurrig	schweißen
schlot(e)rig	Schnurstrads	Schweißhund
schluhen	Schöße	schwelen; Leerschwelerei
schlüpfrig; Schlupf-	Schokolade	Schwemme; schwemmen
schürfen	schnonen; Schönung	Schwengel
Schlüß; schlüssig	Schoner [Schiff]	schwenken
Schlüssel	Schöpfer; Geschöpf	schwer; schwerfällig,
Schmach; schmähen;	Schöps	Schwert [Schwertig
schmählich	Schoß, des Schoßes,	Schwibbogen
schmal; schmälen [lä- stern]; schmälern	Schöße; Schoßkind	Schwiegereltern, -sohn
Schmaltier	Schoß, des Schoßes;	Schwiele; schwielig
Schmalz	Schößling	schwierig
schmaroden	Schote, Schötchen	Schwimmeister u.
Schmaus; schmausen	schräffieren	Schwimmmeister
Schmeißfliege	schräg	(§ 14 Num.)
Schmelz; schmelzen;	Schrant; Schranle;	schwind(e)lig
schmelzt; geschmelzt;	ein-, beschränken	schwören; schwur u.
schmilzt; geschmolzen	schröpfen	schwor
Schmerz; Schmerbauch	Schrot, Schrote; schro-	schwül; Schwüle
Schmied	ten; Schrotter	Schwulst; schwülstig
schmiegen; schmiegam	Schrubber	Schwur, Schwüre
schmieren	Schubkarre(n) (vgl.	sechs; sechster; ein Sech-
Schmöker	Karre); Schubladne	stel, sechzehn, sechzig

See der; Landsee	Servis der [Quartier-	Skulptur
See die [Meer]	geld]	Slawe (Slave)
Seele; seelisch	Sessel; Session	Smaragd
Segel	seßhaft	Sofa das
Segen; segnen	Seuche; verheuhen	Sohle; Fuß-, Talsohle
Segment	seufzen; Seufzer	Sold; Söldner; Soldat
sehen; siehst, sieht, sah,	Sektant; Seglett	Sole [Salzwasser]
sieh!, siehe!	Sibylle	Söller
Sehne; sehnig	Sicht; in Sicht kommen	Sonett
sehnern; sehnüchtig	sichern	Sonntag; Sonntags
seicht	Sieb; sieben	Sophie; Sophist
Seide	sieben; sieb(en)ter; ein	Sopran
Seidel das	Sieb(en)tel; sieb(en)-	Sortiment
seihen	zehn, sieb(en)zig	Souffleur
Seil; Seiler	siech; hinziechen; Siech-	Souper [Abendessen]
Seim; seimig	sieden; gesotten [tum	Souterrain [Kellerge-
sein; jedem das Seine	Sieg; siegen; siegreich;	schuß]
sein; ihr seid, seiet, sie	Siegfried	Souverän; Souveräni-
seien	Siegel; Siegellack	tpial
seit; seitdem, seither	Signal; Signalement	Sozietät
Seite; aller-, meiner-	Silbe	spähen; Späher
seits; seitens, bei-	Silhouette	Spalier
seite; väterlicherseits	Sims; Gesims	Span, Späne
Sekretär	Sinfonie u. Symphonie	spanen; Spanferkel
Sekt [Wein]	singen; singt, sang	Spanne; spannen; Ein-
Sekte; Sektierer	Singrün [Immergrün]	spänner, zweispännig
Sektion; Sektor	Singular(is)	sparen; spärlich; Spar-
Sekunde	sinken; sinkt, sank	büchje
	sinzig; sinnlich	Spargel
sekundieren; Sekun-	Sinschlut u. Sündschlu	Iwert
selbänder; selbständig	Sippe; Sippschaft	Sparren; Sparr(en)=
selig; Seligkeit	Sirene	Spaß; spaßen; du
Sellerie	Sirup	spaßest, spaßt
Semester	Sittich [Papagei]	Spat; Feldspat
Semikolon	sittig; sittlich; jütsam	spät, spätestens
senden; sandte, gesandt	Situation	Spaten
Senf	sjzen; du sjzebst, gesessen	Spaß, Späglein
sgen; versengt	Skala	spazieren
senken; versenkst; Senf-	Skandal	Sped; spiden
blei	standieren	Spediteur
Senne; Sennhütte	Stelett	Speer
Sentenz, Sentenzen	sketisch	Spektakel
sentimental	Stizze	Spektrum; spektral
September	Skia; Sklaverei	spekulieren
Sergeant	Storbud	Spende; spenden
Service das [Geschirr]	Skorpion	Spengler [Klemptner]
Serviette	Strofslös; strofslös	Spenzer
servil		Sperber; Sperling

Sperre; sperren	stachlig, stachlicht	stemmen; Stemmeisen
Spesen die	Stadt, Städle; städtisch;	Stempel
Spezerei	Stadtteil, Stadttor	Stengel
speziell	Stafette	Stenographie
spezifisch	Staffage	Stephan
Sphäre; Almo-, Hemi-	Staffelei	Stereometrie; Stereo-
Sphing	Stahl; stählern	stop; stereotyp
Spiegel	Staken [Stange];	Sterke [Kuh]
Spiel; spielen [Stange]	Staket	stetig
Spiere die [Segel-	Stamm; stämmig	stets
Spieß; Spießruten	Stand; Ständer;	Steven der
Spinat	Ständchen	Stich; im Stich(e) lassen
Spind das [Schrank]	Standarte	stieben; stob
Spindel; spinnen; spinnt	standhalten, er hält	Stiefel
Spint [Getreidemaß; auch = Splint]	stand; zustände kommen, imstande, außerstande sein, instand setzen	Stiefeltern, -kinder
Spión	Stanniol	Stiege
Spirale; spiralförmig	Star [Vogel u. Augenkrankheit]	Stieglitz
Spiritus, Sprit	Stär [Widder]	Stiel [Griff u. Stenge]
Spital; Spittel	stark; Stärke	Stier
spizifändig; Spizename	Station	Stil; Brief-, Baustil;
splendid	statisch [widerspenstig]	Stilett [Stilistisch]
Splint der [weiches Holz unter der Rinde]	Statt, Stätte; Statthalter; an Kindes Statt; statt, anstatt; stattlich	still; im stillen, in der Stille; stillschweigend
Splitter	stattfinden, es findet statt; stattgeben, er gibt statt; statthaben, es hat statt; zu statthen kommen, von statthen geh(en)	Stillleben u. Stillleben (§ 14 Ann.)
sporadisch [streichs	Statue, Statuen	Stipendium
Sporn, Sporen; sporn-	Statuten	stöbern; Gestöber
spreizen; gespreizt	Staub; Staubbesen [zum Abstäuben]	stöhnen; Gestöhne
Sprengel	stauen; Staupbesen	stolpern; stolp(e)rig
Sprengel; gesprengelt	Steg; Stegreif [Steigbügel]	stolz; stolzieren
Sprichwort	steh(e)n; steht	Stöpsel
sprießen	stehlen; stiehlt, stahl	Stör [Fisch]
Sprize; spritzen	Stein; steinig, steinicht;	stören; Störenfried
spröde; Sprödigkeit	Steinmeß	störrig, störrisch
Sproß; Sproßling; Sprosse	Stelze; Stelzfuß	stoßen; stieß; stößig
sprühen; Sprühregen		stracks
spucken [speien]		Strafe; straffällig
Spuk [Gegeist]; spülen		straff
Spule; Spulwurm		Strahl; strahlen
spülen; Spüllicht		strählen [lämmen]
Spund; spünden		Strähne
Spur; spüren		Strang; Stränge; an-
sputen		Strapaze [ab]strängen
Staat, Staaten; staatlich; Staatstrat; Hofstaat; Staat machen		Straße
		Strategie
		sträuben
		Strauß, Sträuße

Strauß, Strausse [Wo- Streif; streifen [gel]	Symptom; symptomati- Synagoge stisch	täuschen; du täusch(e)st; Täuschung
streitig u. strittig	Syndikus	tausend; zweitausend;
streng; Strenge; sich anstrengen	Synode	viele Tausende; ein Tausendstel
Streu; streuen	Syntax; syntaktisch	Tausend [Teufel] der; ei der Tausend!; poß-
Striegel; striegeln	System; systematisch	Tautologie Tausend!
Strieme; striemig	Szene	Zage
Strippe		Technik; technisch
strittig u. streitig	Tabak	Zedeum das
Stroh; Strohhut	Tabelle	Lee
Strom;stromab,strom- auf; Stromweise	Tableau, Tableaus	Leer; Leerschwerei
Stromer	Tablett	Leich [Gewässer]
Strophe	Tadel; tadellos	Leig; Broteig
Strümpf, Strümpfe	Tas(f)e	Teil; zum Teil; zuteil
strüppig	Tag; eines Tages, zu	werden; teilnehmen;
Stüber; Nasenstüber	Tag u. zulage för- dern, treten; Tags	er nimmt teil; Teil-
Stück der	u. tags darauf, zu- vor; tagelang, tag- täglich; Tagelöhner	nahme; teilhaben, er
Student; studieren	Taille	hat teil; Teilhaber
Stuhl	takeln; Takelwerk	teils; eines-, meines-, audern-, grösste deils
Stulpe; stülpen	Takt; taktil	Telegraph, Telegramm,
Stümper; slümpern	Taktif; taktil	Telephon, Telestop
Starz; stürzen	Tal; Talfahrt; tal-	Temperatur
Stute; Gestüt	Talar [wärts	Tempo
Stütze; stützen	Talent	Tendenz; tendenziös
Subjekt	Talg	Tender
subskribieren; Sub- scription	Talisman	Tenne
Substantiv; Substan-	Tall [Mineral]	Tenor
subtrahieren; Subtra- hend, Subtraktion	Tambour	Teppich
Süd; südwärts	Tand; tändeln	Termin
südeln; Sudelei	Tang; Seetang	Terpentin
Sühne; sühnen	Tapete; Tapetier(er)	Terrain
Sülze und Sülze	Tat; Täter, tätig, tät- lich; betätigen	Terrasse
Sündflut u. Sintflut	tätorieren	Terrine
Superintendent	Tau der; tauen; Tau-	Terzerol
Superlativ	Tau das; Schiffstau	Terzelt
Suppe, Süppchen	taub; taubstumm	teuer; Teu(e)rung
suspendieren; suspen- sion	tauchen; Taucher	teufen [einen Schacht]
süß; am süßesten; süß-	taufen; Täufling	Theater; theatralisch
Symbol	taugen; Taugenichts	Thema, Themata u.
Symmetrie	tauschen; du täusch(e)st	Themen
Sympathie		Theobald (Teobald);
Symphonie u. Sinfonie		Theoderich (Teoderich)
		Theodor; Theologie
		Theorie; theoretisch

Therese	Train; Trainsoldat	Trug; trügen
Thermie	traktieren	Truhe
Thermometer das	Tran; traniht, tranig	Trümmer
These	tranchieren	Trumpf, Trümpfe
Thron	Träne	Trupp der; Truppe die
Thunfisch	transitiv	Tschalo
Thüringen	transpirieren	tüchtig
Thymian	transportieren; Trans- porteur	Tüde; tüdisch
Siegel	Trapez	Tuff; Tuffstein
Tier; tierisch	Trause; träuseln	Tugend; tugendhaft
Tiger	Treber die	Tüll der [Gewebe]
Linte	treffen; trifft, traf	Tülle die
Liraileur	treideln; Treidelsleig	Tümpel
Titel; titulieren	Trense	Tumult
Toast; toosten	Tresse	tun, tuft, tut; tu(n)lich
Tod; Todesangst; Tod- feind, -fünde; todbrin- gend, -frank, -müde;	treten; tritt, tritt, trat	Tünche; tünchen
Toilette	treu; getreu	Tunnel
tolerant; Toleranz	Triangel	tupfen; tupfeln
Tolpatsch, Tölpel	Tribüne	Tür
Lombak	triefen; troff; triefäugig	Turm; Türmer
Von, Töne; tönen, be- tonen; eintönig; hoch- tonig u. hochtönig	Trist die	turnen; Turnwart
Von; tönen; Töpferton	tristig	Turnier
Topographie	Trigonometrie	Tüsche; tüschen; du
Tor der; Torheit, tö- richt; betören	Triskot, Trisks	Tütte <small>Stusč(e)st</small>
Tor das; Stadttor	Triumph	Tüttel, Tüttelchen
Dorf; Dorflich	trivial; Trivialität	Type; typisch; Typus
Torte	Troddel	Typhus; typhös
Tortur	Trödel; trödeln	Thyann; tyrannisch
tosen	Trog, Tröge	
tot; töten; totschlagen;	Trommel; Trommler	
Totschlag; der Tote;	Trompele	
Totenbett, -gräber,	Tropen die; tropisch	
-schein; totenbleich,	Tropf	
-still; das Tote Meer	tropfen; tröpfeln	
total	Trophäe	
Tour; Tourist	Troß; Troßknecht	
Trab; traben	Trottoir [Bürgersteig]	
Trabant	Troß; Troß bieten;	
Tracht; trächtig	aus, zum Troß	
Tradition	troß; troßdem	
träge; Trägheit	Troubadour	
tragisch; Tragödie	trüb; Trübsal, trüb-	
	Trubel	Ußlig
	Truchseß	
	Trüffel	Uhu
		Ullan
		umzingeln
		Unbedeutenheit

II.

Überdruß; überdrüssig
Überfluss; überflüssig
überhandnehmen, es
nimmt überhand
überhaupt
Überschuss; überschüssig
überschwenglich
überzwerch [überquer]
üblich
übrigens; im übrigen
Uhr, Uhrea
Uhu
Ulan
umzingeln
Unbedeutenheit

Unbill, die Unbilden;	unwirsch	verkümmern
unbillig	unwirlich	verleugnen
unentgeltlich [ohne Entgelt]	unwissentlich	verleumiden
Unflat; unflätig	unzählig	verlieren; Verlust
ungebärdig	Ur [Aerochš]	Verlies
ungefähr; von ungefähr	Urahñ; uralt	vermählen
Ungeheuer das	urbar	vermieten
unge scheut [ohne Scheu]	Urſehde	vermittels
unge schlacht	Urfunde; Urlaub	vermöge
ungeſtalt(e)	Urteil; urteilen	vermuten
ungeſtüm	Utensilien	Verunft; vernünftig
Ungetüm		verpönen
Ungeziefer		verquicken
unglimpflich	Bagabund	Verrat; verraten, verrät, verriet; Verräter
Ungunſt (vgl. Gunſt)	vakant; Vakanz	verrotlet
ungut; nicht für ungut	Vampir	verrucht
Uniform	Banille	verrückt
Universität	Variation	Vers, Verje
Universum	Vasall	Versand der
un klar; im unklaren sein	Vase	versanden; versandet
unleugbar	Waterunſer	Verschleiß der
unparteiisch	Begetabilien; Vegeta-	verschnickt
unpaß; unpasslich	Weilchen	verſchränken
Unrat	Vene	verſchröben
unräßlich; unräſsam	Ventil; Ventilation	verſchweiden
Unrecht; mit zu Unrecht;	Verb, Verben u. Ver-	verſehren
im Unrecht sein, ein	bum, Verba	verſenden; verſandt
Unrecht begehen; un-	verbüffen, verbüßt	verſeuichen; verſeucht
recht sein, haben, tun	verbrämen	verſiegen [vertrocken]
unredlich	verdauen	verſöhnen
unsäglich	verderben; Verderbnis	Verſtändniß
unselig	verdientermaßen	verteidigen
unſtet	Verditt	verteilen
untad(e)lig	verdriessen; verdrossen;	vertikal
unterdeß, unterdeſſen	verdrießlich; Verdruß	vervollkommen
untetan; der Untertan	verduft	verwahren
unterwegs	verfemen	ſlost
unverbrüdlich	vergäßen	verwahrloſen; verwahrt
unverdientermaßen	vergeuden	verwaſſen; verwaſſt
unverhöhlen	Vergnügen; vergnügt	verwandt; Verwandt-
unverſehens	Verhältnis	verwegen
unverſehrt	Verhängniß	verwehren
unverzüglich	verharzchen; du verhar-	verweisen; Verweis
unwert	verheeren	verweſen; verweſlich
unwiderſtehlich	verhehlen	verwißhet
unwiederbringlich	verhunzen	verwogen
	verjähren	verzeihen; verzeihlich

verzichten	Vorfahr, Vorfahren	wahr; wahrhaft, wahrlich; wahrsagen;
Besper	Vorhut	Wahrspruch; behären
Befüßl	vorig	wählen; bewahren
Beferan	Vorommnis	wählen; während
Better	vorlieb u. fürlieb	wahrnehmen
begieren	Vormittag; des Vormittags; Vormittags	Währung
Biadult	u. vormittags	Wahrzeichen
vibrieren	vorn(e); vornweg, von vorn(e), von vorn-	Waid der [Pflanze]
vibdimieren [beglaubi-	Vornahme die Therein	Waife; Waisenhaus
Bieh; Biehhof [gen]	Vorname der	Wal; Walisch, -roß,
viel; in vielem, um die- les; viele; vielerlei; vielleicht	vornehm; vornehmlich	-rat
vier; mit, zu vierem; vierter; ein Viertel; vierzehn, vierzig; vier- teilen; vierströting	Vorrat; vorrätig	Walhalla, -küre, -statt
Bignette	Vorsatz; vorsätzlich	Wall, Wälle
Bikar; Bikariat	Vorschuß	wallen; Wallfahrt
Biltualien	vorstehendes; im vor- stehenden	Walnuß
Billa	Vorteil; vorteilhaft	walten; Sachwalter
bindizieren	Vortrab	Walter (Walther)
violett	Vorwand, Vorwände	Walze; wälzen
Violine; Violoncell(o)	vorweg; vorwegnehmen	Wams
Wiper	Vorwitz u. Fürwitz	Wanst
Virtuos	vorzüglich	Wappen; wappnen
Wissier	Wotivtafel	Ware, Waren Sturm
Wisse	Wotum	Warte; Wärter; Wart- wärlig; auswärtig,
Bitriol	vulgär	gegenwärtig
Wize-, j. B. Wizelönig	Wulkan	-wärtis; anders-, heim-, Warze [vorwärtis usw.
Blies [Fell]	W.	
Bogel; Vogelbauer	Wabe	Wäsche
Bogt; Vogtei; Vogt-	Wache; wachen	waschen; du wäsch(e)st
Botabel	Wacholder	Wasser; wässrig u.
Botal	Wachs das; wächsern	wässrig
Bolation	wachsen; du wächse(s)t; er wächst; Wachstum	waten; watscheln
Bolativ	Wacht; Wachtmeister	Watt das [Untiefe]
voll; eine Handvoll, ein Mundvoll; vollaus;	wad(e)lig	Watte die
Böllerei; völlig	Wade	wechseln; Weddler
vollenden; vollends	Wage; wägen	Wedel; wedeln
vollkommen	Wagen der	Weg; gerade=, halb-, unterwegs; allewege;
Bolontär	wagen; Wag(e)hals;	zuwege sein, bringen;
voltigieren	Waggon [Wagnis	durchweg, frischweg
voraus; im, zum vor-	Wahl; wählen; wählerisch	wegen; meinet=, unsert= wegen; von Amts, Rechts, Staats wegen
Borderfuß, -grund, -rad	Wahn; wähnen; Wahnsinn, wahnschaffen	Wegerich
vorderhand		Wegweiser

Weh das; Kopfweh	Werjt(e) die [Schiffz- hauplatz]	Wiederkunst,
weh(e) sein, tun		wiedersehen,
wehen; Schneewehe		Wiedertäuser,
Wehnut		Wiedervergeltung
Weht die; wehren, wehr- los; Wehrmann;		wiehern
Landwehr		Wildbrei
Wehr das; Mühlen- wehr		Wilhelm, Wilhelmine
Weibel; Feldwebel		willen; um Gottes
Weichbild		willen; um derent-,
Weide [Baum u. Futter- weidlich] [platz]		seinet-, unserwillen
Weidmann; Weibwerk		willens sein
Weihe die; weihen; ge- weiht		willfahren; willfährig
Weih(e) der [Bogel]		willig
Weiber		willkommen
Weihnachten		Willkür; willkürlich
Weihrauch		Wimpel
weiland		Wimper
Weise [Art u. Melodie]		win(e)lig
-weise; ausnahmsweise, möglicherweise, stoß- weise		winseln
weise; weißlich, möhl- weißlich, Weisheit;		Winzer
weißmachen, weiss- sagen, Weissager		wingig
weisen; be-, erweisen		Wipfel
weiß; weißlich; weißen		wirken; wirklich
weit; bei weitem, des weiteren, im weiteren, ohne, bis auf weite- res; meilenweit		Wirsal, Wirtswarr
weitläuftig		Wirsing
Weizen		Wirt; Wirthast; Wirts-
Welle; wellig		Wismut Haus
Weis der [Fisch]		Wispel
welsch; Welschland		wissen; du weißt, wuß- test; wissenschaftlich; Wiß-
wenden; wandte, ge- wandt		begier
wenig; ein wenig, zum wenigsten; wenige		Wittum
werden; wirkt, wird,		Witwe, Witwer; Wit- frau, -mann
wurde, geworden		Woge
Werber der [Dusel]		wohl; das Wohl; wohl
		sein, tun; wohlgenütz;
		Wohlfahrt, Wohl-
		tat; Wohlgeborene;
		gleichwohl, sowohl
		wohnen; Wohnung
		wölbten; Gewölbe
		Wolle; wollig
		wollen; du willst
		Wollust; wollüstig
		Wrack das; wrack wet-
		Wuchs [ben]

Wucht	weise; zeitlebens, zeit-	Zisterne
wühlen; Gewühl	meines Lebens; Zeit-	Zitadelle
Wulst	läuf(he)	Zital; zitieren
Wunder; wunderneh-	Zelle	Zither
men, es nimmt mich	Zeit	Zitrone
wunder	Zelter	zittern
Würde; würdig	Zement	Zivil
Würfel	Zenit	Zöber u. Zuber
würgen	Zensur	Zofe
Wurz; Würze; Wurzel	Zentigramm, -meter	zögern
wüst; Wüste, Wüstenei;	Zentner	Zögling
Wüstling	Zeutrum	Zölibat
Wut; wüten, Wüterich	Zephir	Zoll; Zöllner
Z, vgl. auch C.		
zagen; zaghast	Zeremonie	Zoologie
zäh(e); Zähigkeit, Zähig-	Zervelatiwurst	Zorn; zürnen
Zahl; zählen [Leit	jetern; Zetergeschirei	Zuave
zahn; zähmen	Zettel	Zubehör
Zahn, Zähne; Zahntreß	Zeug; Zeughaus	Zuber u. Zöber
Zähre	Zeuge; Zeugnis	Zucht; züchtigen
Zur	Zichorie	zucken; zücken
Zarge	Zidzack der	Zug, Züge
zart; zärtlich	Zider	Zügel; zügeln
Zäsur	Zieche die [Überzug]	zuhauß
zaudern	Ziege; Zicklein	Zunahme die
Baum; zäumen; Baum-	Ziegel	Zuname der
zeug	ziehen	zünden; Zunder
Baum; einzäumen;	ziemen; ziemlich	Zunft; jünftig
Baunkönig	Ziemer; Rehziemer	Zunge; züngeln
zausen	Zier; zieren; zierlich;	zurechtweisen; ich weise
Zeder	Zierat, Zierate(n);	zusehends Zurecht
Zehe, Zehen	Zierde	zutu(n)lich
zehn; zehnter, zehntens;	Ziffer	Zuversicht
ein Zehntel; den	Zigarette; Zigarette	zuvörderst
Zehnten geben	Zigeuner	Zuwirklichkeit
zehren; Behryfennig	Zim(m)eit	zuwidder
Zeichen; zeichnen; Zei-	zimperlich	zwanzig
genheft,-lehrer,-stun-	Zink	Zweile u. Quehle
zeigen; Zeiger [de	Zinn	[Handtuch]
zeihen; zieh, geziehen	Zinnober	zweifelsohne
Zeisig	Zins, Zinsen	zwerch [quer]; Zwerch-
Zeit; zur Zeit, eine	Zipfel, zipf(e)lig	fell, Zwerchsaß
Zeitlang; bei-, vor-,	Zirkel	Zverg; Zvergbauム,
zuzeiten; derzeit, je-	Zirkular; zirkulieren	-völk
derzeit, seinerzeit; zeit-	Zirkumstieg	Zwetsch(g)e
	Zirkus	Zwieback
	ziselerien	Zwiebel

ȝwiesach;	ȝwiesältig	ȝwinke(r)n	ȝwölf;	ȝwölfster,	ȝwölf-
ȝwielicht		ȝwirn	tens;	ein ȝwölfstel	
ȝwil(l)ich		ȝwist; ȝwistig		ȝyklus	
ȝwilling		ȝwitschern		ȝylinder	
ȝwingen; ȝwinger		ȝwitter		ȝypresse	